Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 70 (1952)

Heft: 83

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 04.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 83 Bern, Dienstag 8. April 1952 · 70. Jahrgang — 70me année Berne, mardi 8 avril 1952 **No 83**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern an Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „Le Vie économique": 10 fr. 50 y compris le taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.
«Socotex» Société cotonnière et textile en liquidation, Genève.
Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 83772—83856.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 141511—141530.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Italien: Zolltarif. — Italie: Tarif douanier. — Italia: Tariffa doganale.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Schuldbrief vom 23. Oktober 1915, von Fr. 1000, auf Moser Anton, Müller, Villmergen, als Gläubiger, und auf Steinmann Anton, geb. 1908, Peter's, Mühlearbeiter, Villmergen, als Schuldner lautend, haftend auf Grundbuch Villmergen, Nr. 25, im I. Rang.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes wird hiemit aufgefordert, ihn bis 12. April 1953 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst der Schuldbrief gemäss Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde. (W 268²)

Bremgarten, den 3. April 1952. Bezirksgericht.

Es werden vermisst: 400 Inhaberaktien (40 Titel zu je 10 Stück) der Gradine Holding S.A., Luzern, Nrn. 5241/5340 und Nrn. 10421/10720, mit Coupons Nr. 3 ff.

Die Inhaber werden aufgefordert, diese Aktien innerhalb von 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird die Kraftloserklärung ausgesprochen. (W 271³)

Luzern, den 7. April 1952. Amtsgerichtspräsident Luzern-Stadt: Dr. Hans Ronca.

Par ordonnance du 26 mars 1952, le vice-président du Tribunal civil de la Veveyse fait sommation, en application des art. 977 et 981 et ss. du C.O., au porteur éventuel du titre suivant: Revers du 6 avril 1893 de 8000 fr. faisant contre Martin Monney, feu François, en faveur de Philomène Monney, décédée et héritée par l'Hôpital Monney, à Châtel-St-Denis, de se faire connaître au greffe du Tribunal de la Veveyse, à Châtel-St-Denis, dans le délai de six mois dès la publication, faute de quoi l'annulation de ce titre sera prononcée. (W 270³)

Châtel-St-Denis, le 7 avril 1952. Le vice-président: P. Savoy.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 5. April 1952 den Inhaberschuldbrief über Fr. 15 000 mit Nachrücken zu 5¼% verzinslich, bei 4 Wochen Verspätung 5¾%, Maximalzins 6½%, auf 1. April und 1. Oktober, im II. Rang auf der Liegenschaft Sektion III, Parzelle 2294 des Grundbuchs Basel-Stadt, mit Wohnhaus Margarethenstrasse 72, haltend 2 a 16,5 m², Schuldner die Ehegatten Wilhelm Niederhauser und Emma geb. Keller, von Basel, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt.

Basel, den 7. April 1952. (W 272)

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.

Nach erfolglosem Aufruf wird der Inhaberschuldbrief AH 8527 von Fr. 5000, angehend am 11. November 1931, eingetragen unterm 19. Februar 1932 laut Grundbuchbeleg Nr. 201 und haftend nach einem Vorgang von Fr. 40 000 auf der Liegenschaft des Emil Silber, Poststrasse, Zug (GBP. Nr. 2592, Assek. Nr. 711), als kraftlos erklärt. (W 273)

Zug, den 7. April 1952. Kantonsgerichtspräsidium: Dr. Fried. Iten.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

24. März 1952.
Accumulatoren-Vertrieb und Industrie-Vertretungen G.m.b.H., in Dietikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. März 1952 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Vertrieb von Accumulatoren und die Uebernahme von Vertretungen für Handel und Industrie. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Charles G. Neumann, von Colombier (Neuenburg), in Dietikon, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Oswald Baumgartner, von Zürich, in Zürich 10, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer sind die beiden Gesellschafter Charles G. Neumann und Oswald Baumgartner. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Neumattstrasse 13.

4. April 1952. Kaffee-Essenz usw.
Küng & Co., in Winterthur 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1947, Seite 171), Fabrikation von Kaffee-Essenz usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1951 sind an die neue Aktiengesellschaft «Küng & Co. A.-G.», in Winterthur, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

4. April 1952. Kaffee-Essenz, Kaffee usw.
Küng & Co. A.-G., in Winterthur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. März 1952 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Kaffee-Essenz, Kaffee und verwandten Produkten und den Betrieb einer Kaffee-Grossrösterei. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und zerfällt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der erloschenen Kommanditgesellschaft «Küng & Co.», in Winterthur, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1951, nach der die Aktiven Franken 127 268.82 und die Passiven Fr. 70 917.25 betragen, zum Preise von Franken 56 351.57, von welchem Fr. 49 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Hans Küng-Stähler, von und in Winterthur. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hans Küng-Sichler, von und in Winterthur. Geschäftsdomizil: St.-Gallerstrasse Nr. 129 in Winterthur 2.

4. April 1952.
Pension Aemtlerstrasse A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. März 1952 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Pension an der Aemtlerstrasse in Zürich und eventuell die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Franken 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Fritz Maurer, von Schmiedrued (Aargau), in Zürich. Geschäftsdomizil: Altstetterstrasse 75 in Zürich 9 (bei Fritz Maurer).

4. April 1952. Waren aller Art usw.
Aussenhandels- und Transit A.G. (Commerce Extérieur et Transit S.A.) (Foreign Trade and Transit Ltd.), in Erlenbach (SHAB. Nr. 121 vom 26. Mai 1950, Seite 1370), Import und Export von Waren jeder Art usw. Die Generalversammlung vom 31. März 1952 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet nun **Aussenhandel A.G. (Commerce Extérieur S. A.) (Foreign Trade Ltd.)**. Dr. Franco Huber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist zum einzigen Mitgliede des Verwaltungsrates gewählt worden Eduard Heyer, bisher Geschäftsführer. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Lerchenbergstrasse 40.

4. April 1952. Maschinen usw.
Aktiengesellschaft Schaer & Gröbli, in Opfikon (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1950, Seite 1139), Maschinen aller Art usw. Das Grundkapital von Fr. 200 000 ist nun voll liberiert.

4. April 1952.
Baugenossenschaft Oberrieden, in Oberrieden, Genossenschaft (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1951, Seite 2171). Josef Stoop ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinrich Brandenberger ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident, und Karl Huber ist nicht mehr Aktuar, sondern Vizepräsident des Vorstandes. Neu ist in den Vorstand als Aktuar mit Kollektivunterschrift gewählt worden Walter Wicker, von und in Oberrieden. Präsident Brandenberger, Vizepräsident Huber, Kassier Jucker und Aktuar Wicker führen Kollektivunterschrift zu zweien.

4. April 1952.
Graphische Bedarfsartikel Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 120 vom 25. Mai 1950, Seite 1358), Maschinen für die graphische Industrie usw. Dr. Alfred W. von Arx ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt Dr. Walter Keller-Staub, von Winterthur, in Zürich.

4. April 1952. Bureaumaschinen usw.
Büroma, Marti & Bordin, in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Albert Marti, von Basel und Rüttenen (Solothurn), in Zürich 2, und Emilio Bordin, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 4, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1952 ihren Anfang genommen hat. Handel mit Bureaumaschinen, -möbeln und -materialien; Reinigung und Reparatur von Bureaumaschinen. Weinbergstrasse 11.

4. April 1952. Waren aller Art.
NYSPA, A.R. Zakhajm, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Alter Rafael Zakhajm, polnischer Staatsangehöriger, in Zürich 4. Handel und Vertretungen in Waren verschiedener Art. Rotwandstrasse 42.

4. April 1952. Konditoreiartikel, Tee.
Frau L. Frey, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, Luise Frey-Ott, von Zürich und Regensdorf, in Zürich 1. Fabrikation und Vertrieb von Konditoreiartikeln; Handel en gros mit Tee. Löwenstrasse 16.

4. April 1952. Kühlmaschinen usw.
Charles Hasler, in Zürich (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1950, Seite 2574), Werkzeuge und Maschinen usw. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf Handel en gros mit Kühlmaschinen und Kühlanlagen-Zubehör. Neues Geschäftsdomizil: Käferholzstrasse 238.

4. April 1952. Damen- und Herrenkleider.
Paul Meier, in Oberweningen. Inhaber dieser Firma ist Paul Meier, von Oberweningen, in Dietlikon. Fabrikation und Verkauf von Damen- und Herrenbekleidung.

4. April 1952. Baumwollgewebe usw.
Baer, Moetteli & Cie., in Winterthur 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1945, Seite 2879), Baumwoll-, Kunstseide- und Mischgewebe. Die Kommanditärin Eugenia Baer geb. Aklin ist infolge Todes ausgeschieden; ihre Kommandite ist erloschen. Neu ist als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000 in die Gesellschaft eingetreten der Prokurist Otto Frei, von Hagenbuch (Zürich), in Elgg (Zürich).

4. April 1952. Liegenschaften usw.
Immobilia G.m.b.H., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1949, Seite 390), An- und Verkauf von Liegenschaften usw. Die Gesellschafterversammlung vom 29. März 1952 hat die Statuten abgeändert. Das Stammkapital ist von Fr. 20 000 auf Fr. 50 000 erhöht worden, indem die Stammeinlage des Gesellschafters Hans Hug von Fr. 1000 auf Fr. 16 000 erhöht worden ist und indem der Geschäftsführer Fridolin Hug, von Affeltrangen, in Zürich 2, der Gesellschaft mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000 beigetreten ist.

4. April 1952. Handelsgeschäfte aller Art usw.
Jntero A.-G. (Jntero S.A.) (Jntero Ltd.), in Zürich 6 (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1950, Seite 2778), Handelsgeschäfte aller Art usw. Die Generalversammlung vom 6. März 1952 hat die Statuten abgeändert. Sitz der Gesellschaft ist Küsnacht. Verwaltungsrat Heinrich Reimann wohnt in Küsnacht. Geschäftsdomizil: Fähnlibrunnenstrasse 10.

4. April 1952. Damenhüte.
E. Mermoud & Cie., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1946, Seite 2806), Damenhutfabrik. Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Eduard Mermoud aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Einzelfirma «E. Mermoud & Cie., Inhaber O. Altwegg», in Zürich, übernommen worden.

4. April 1952. Hüte usw.
E. Mermoud & Cie., Inhaber O. Altwegg, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Otto Altwegg, von Berg (Thurgau), in Zürich 7. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «E. Mermoud & Cie.», in Zürich 1, übernommen. Einzelunterschrift ist erteilt an Alice Spörndli, von und in Zürich. Fabrikation von und Handel mit Damen-, Stroh- und Filzhüten sowie Fournituren; Import, Export und Handel mit allen einschlägigen Materialien; Herstellung von Modellhüten. Uraniastrasse 9.

4. April 1952. Restaurant.
C. & M. Brändle-Schwarz, in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Karl Brändle und Marie Brändle geb. Schwarz, beide von Zürich und Mosnang (St. Gallen), in Zürich 1, in Gütertrennung lebend, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1952 ihren Anfang genommen hat. Betrieb des Restaurants «Münsterhof». Münsterhof 6.

4. April 1952. Reiseartikel, Lederwaren.
Hablützel & Co., in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1946, Seite 3338), Reiseartikel und Lederwaren. Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Jakob Hablützel aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Einzelfirma «Hablützel», in Winterthur, übernommen worden.

4. April 1952. Reiseartikel, Lederwaren.
Hablützel, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Hans Hablützel, von Winterthur, in Winterthur 1. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Hablützel & Co.», in Winterthur 1, übernommen. Detailhandel mit Reiseartikeln und Lederwaren. Stadthausstrasse Nr. 121.

4. April 1952. Waren aller Art usw.
Continentex AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1950, Seite 593), Handel mit Waren aller Art usw. Die Unterschrift von Heinrich Godschalk ist erloschen.

4. April 1952.
Maag-Zahnräder Aktiengesellschaft (Société Anonyme des Engrenages Maag) (Maag Gear-Wheel Company Ltd.), in Zürich 5 (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1950, Seite 2574). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Jakob Locher, von und in Zürich.

4. April 1952.
Spinn- & Webwaren A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1948, Seite 4). Dr. Heinrich David ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Michel Meyer, von und in Zürich.

4. April 1952. Kugel- und Rollenlager usw.
Wälzlager A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1949, Seite 1418), Betrieb von Handelsgeschäften, insbesondere Handel mit Kugel- und Rollenlagern usw. Dr. Max Schneider ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden Hans Sulzer, von Winterthur, in Zürich.

4. April 1952. Maschinen usw.
Camitex S. A., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1949, Seite 3265), Handel mit Maschinen usw. Dr. Max Schneider ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Verwaltungsratsmitglied gewählt worden Hans Sulzer; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

4. April 1952.
Darlehenskasse Sitzberg, in Turbenthal, Genossenschaft (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1950, Seite 1097). Eduard Furrer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand und zugleich als Präsident gewählt worden Eduard Furrer-Berger, von und in Turbenthal. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

4. April 1952. Rohstoffe, Holz usw.
Paul Wormser & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1950, Seite 3286). Industrie-Rohstoffe usw. Neu ist in den Geschäftsbereich aufgenommen worden Grosshandel mit Holz und verwandten Produkten. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Julius Horowitz, von Basel, in Zürich, und an Heinz Behmerburg, von Effingen (Aargau), in Galgenen (Schwyz).

4. April 1952. Heizöl usw.
Oveko G.m.b.H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 91 vom 20. April 1950, Seite 1017), An- und Verkauf von Heizöl usw. Jakob Huber ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist der Gesellschafter Heinrich Bosshard.

4. April 1952. Innenarchitektur, Möbel, Teppiche usw.
INTRA ARTE Max A. Stern-Cumbo, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Max Arthur Stern-Cumbo, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich 8. Einzelunterschrift ist erteilt an Helene Stern geb. Cumbo, österreichische und britische Staatsangehörige, in Zürich, und an Margaret Cumbo, britische Staatsangehörige, in Bolzano (Italien). Betrieb eines Innenarchitekturgeschäftes, Handel mit Möbeln, Teppichen, Textilien (Dekorationsstoffe), Polstermöbeln, Kunstgegenständen und Antiquitäten. Florastrasse 30.

4. April 1952. Mechanische Werkstätte, Apparatebau.
Max Krähenbühl, in Zürich (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1946, Seite 2254), mechanische Präzisionswerkstätte und Apparatebau. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 10. Neues Geschäftslokal: Winzerstrasse 10.

4. April 1952. Automobilzubehör.
DULIMEX, Dula & Co., in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1951, Seite 1605), Import, Export und Engrosverkauf von Automobilzubehör usw. Die Prokura von Giulio Mazelle ist erloschen.

4. April 1952. Stoffbüsten usw.
Ernst Zimmermann, in Zürich (SHAB. Nr. 245 vom 20. Oktober 1943, Seite 2342), Stoffbüstenfabrikation usw. Neu ist in den Geschäftsbereich aufgenommen worden Handel mit Schneiderei-Bedarfsartikeln.

4. April 1952. Möbel.
C. Michaud, in Zürich (SHAB. Nr. 129 vom 5. Juni 1946, Seite 1690), Handel mit Möbeln. Der Firmainhaber wohnt in Oberägeri. Neues Geschäftsdomizil: Scheideggstrasse 119.

4. April 1952. Bauunternehmung.
Tschumi & Rahm Aktiengesellschaft in Nachlassliquidation, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1950, Seite 1086), Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

4. April 1952.
UBIG A.G. Ingenieurbureau und Atelier für Elektrotechnik und Apparatebau in Nachlassliquidation, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 109 vom 11. Mai 1950, Seite 1217). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

4. April 1952. Vieh, Fleisch.
J. Hunkeler-Meier, in Zürich (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1946, Seite 495), Vieh- und Fleischhandel. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. April 1952.
Hermann Weber, Leder- und Fournituren-handlung, in Winterthur (SHAB. Nr. 269 vom 17. November 1926, Seite 2009). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. April 1952. Weine usw.
Robert Furrer, in Meilen (SHAB. Nr. 73 vom 30. März 1951, Seite 769), Weinimport en gros, Tätigung von Kommissions- und Forfaitgeschäften. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. April 1952. Ingenieur.
Dr. Wey, in Zürich (SHAB. Nr. 75 vom 31. März 1934, Seite 849), Konsultierender Ingenieur. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

4. April 1952.
Librairie française Egloff, in Zürich (SHAB. Nr. 73 vom 27. März 1944, Seite 718), Buchhandlung. Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

28. März 1952. Buchdruckerei.
Alfred Schmid & Cie., in Bern, Buchdruckerei & Verlag, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 108 vom 11. Mai 1926, Seite 866). Der Gesellschafter Walter Maurer ist infolge Todes ausgeschieden. An seiner Stelle sind eingetreten seine Witwe, Ida Bertha Maurer geborene Vogel und, mit Zustimmung des Beistandes Rudolf Streit, von Englisberg, im Spiegel, Gemeinde Köniz, sowie der Vormundschaftsbehörde von Bern, sein Sohn Walter Maurer, beide von Bleiken bei Oberdiessbach, in Bern. Walter Maurer ist infolge Minderjährigkeit nicht zeichnungsberechtigt. Es zeichnet nun Ida Maurer, kollektiv zu zweien mit Alfred Schmid oder Sophie Schmid.

4. April 1952. Schlosserei.
Herm. Mumprecht & Sohn, in Bern, mechanische Kunst- und Bauschlosserei (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1947, Seite 82). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Herm. Mumprecht», in Bern.

4. April 1952. Schlosserei.
Herm. Mumprecht, in Bern. Inhaber dieser Firma ist Hermann Mumprecht Sohn, von Herzogenbuchsee und Bern, in Bern. Er übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Herm. Mumprecht & Sohn», in Bern. Mechanische Kunst- und Bauschlosserei, Eisenkonstruktionen, Metallbau. Gartenstrasse 23.

4. April 1952. Waren aller Art, Treuhandbureau.
H. Schöni, in Zollikofen. Inhaber dieser Firma ist Hermann Schöni, von Linden bei Oberdiessbach, in Zollikofen. Import und Export von Waren aller Art, Vertrieb solcher Waren an Grossisten und Detaillisten. Treuhand- und Revisionsbureau. Bernstrasse 90.

4. April 1952.
Gloor, dipl. Damencoiffeur, in Bern (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1943, Seite 1870). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges des Inhabers von Bern im Handelsregister gelöscht.

4. April 1952. Restaurant.
Peter Bratschi, in Bern, Betrieb des Restaurants «Kaufleute» (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1948, Seite 1282). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Grenchen (SHAB. Nr. 76 vom 31. März 1952, Seite 859) im Handelsregister von Bern von Amtes wegen gelöscht.

4. April 1952. Liegenschaften.
Aaregg A.G., in Bern, An- und Verkauf von Bauland und Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1949, Seite 1103). Aus dem Verwaltungsrat ist der nicht zeichnungsberechtigte Vizepräsident Otto Walter ausgeschieden. Als einziges Mitglied verbleibt Rudolf Messerli mit Einzelunterschrift.

4. April 1952. Boden- und Wandbeläge usw.
August Blatter, in Bern, Spezialgeschäft für keramische Boden- und Wandbeläge usw. (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1945, Seite 151). Diese Firma ist infolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft mit Geschäftsabtretung

erloschen. Aktiven und Passiven gehen gemäss Uebernahmebilanz und rückwirkend auf 1. Januar 1952 an die neue Aktiengesellschaft «A. Blatter A.G.», in Bern, über.

4. April 1952. Boden- und Wandbeläge usw.

A. Blatter A.G., in Bern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. April 1952 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf und das Verlegen von Boden- und Wandbelägen sowie den Handel mit Baumaterialien. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Patente und Lizenzen erwerben und vergeben, Filialen eröffnen, Vertretungen errichten, andere Unternehmungen erwerben und sich an solchen beteiligen sowie Liegenschaften an- und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000 und zerfällt in 150 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 3000 sind in bar bezahlt worden. Die Gesellschaft erwirbt mit allen rechtlichen und vertraglichen Verpflichtungen das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «August Blatter», in Bern, mit Aktiven im Betrage von Fr. 580 254.11 und Passiven im Betrage von Fr. 223 961.25 gemäss Uebernahmebilanz vom 1. Januar 1952, rückwirkend auf gleiches Datum, zum Uebernahmepreis von Franken 356 292.86. Auf Rechnung dieses Kaufpreises werden dem Sacheinleger August Blatter 147 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 = Fr. 147 000 ausgehändigt. Die Uebernahmedifferenz von Fr. 209 292.86 wird ihm in Kontokorrent gutgeschrieben. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied. Ihm gehören an: August Blatter, von Zürich und Bern, als Präsident; Hans Graf, von Heiligenschwendi; Kurt Ammann, von Frauenfeld, und Paul Engel, von Twann, alle in Bern. August Blatter, Hans Graf und Kurt Ammann führen Einzelunterschrift. Domizil: Südbahnhofstrasse 14 e (in gemieteten Räumen).

Bureau Biel

3. April 1952. Schleifwerkzeuge usw.

Diametal A.G., in Biel, Fabrikation von Schleifwerkzeugen zur Bearbeitung härtester Metalle und anderer Hartstoffe, Herstellung von Hartmetallen und Werkzeugen aus Hartmetall sowie Herstellung von und Handel mit Industriebedarfsartikeln aller Art (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1952, Seite 670). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. März 1952 wurde das Aktienkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 400 000 erhöht, durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 500. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 800 Namenaktien zu Fr. 500; es ist voll einbezahlt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

3. April 1952.

Schmalspurbahn Bözingen-Mett, Aktiengesellschaft, in Biel (SHAB. Nr. 134 vom 10. Juni 1944, Seite 1312). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Dr. Otto Bachmann ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als neues Mitglied und zugleich als Vizepräsident gewählt Armin Moser, von Neuhausen am Rheinfall, in Biel. Präsident des Verwaltungsrates ist nun Walter Berchtold (bisher Vizepräsident). Der Präsident und der Vizepräsident vertreten die Gesellschaft durch Kollektivunterschrift.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

28. März 1952. Drechslerei.

Ernst Moser, in Langnau i. E., mechanische Drechslerei (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1919, Seite 410). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

3. April 1952.

Eduard Moser, Drechslerei Langnau i/E., in Langnau i. E. Inhaber der Firma ist Eduard Moser, des Ernst, von Biglen (Bern), in Langnau i. E. Betrieb einer mechanischen Drechslerei. Höheweg 4.

3. April 1952. Bürstenwaren, chemisch-technische Produkte usw.

O. Glauser, in Langnau i. E., Handel mit Bürstenwaren, chemisch-technischen Produkten und kosmetischen Artikeln (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1951, Seite 3159). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei: den Handel mit Waren aller Art (Trödlerpatent).

3. April 1952.

Holzverwertungsgenossenschaft Röthenbach i/E. und Umgebung, in Röthenbach i. E. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Ihr Zweck ist der Zusammenschluss der Waldbesitzer in ihrem Tätigkeitsgebiet und die Wahrung ihrer wirtschaftlichen Interessen insbesondere durch: die bestmögliche Verwertung von Nutz- und Brennholz; die allgemeine Förderung der Waldwirtschaft; die gemeinsame Stellungnahme in forstwirtschaftlichen Angelegenheiten und die Zusammenarbeit mit andern waldwirtschaftlichen Organisationen. Die Statuten datieren vom 6. November 1951. Die Genossenschafter haften persönlich und solidarisch subsidiär für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Amtsanzeiger von Signau» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Sekretär/Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Die Verwaltung besteht aus: Alfred Keller, von Konolfingen, in Nägelisboden, Präsident; Karl Liechti, von Eggiwil, Vizepräsident; Walter Stettler, von Eggiwil, im Moos, Sekretär/Kassier; alle in der Gemeinde Röthenbach i. E.

Bureau de Moutier

1 avril 1952. Machines à coudre, poussettes, livres, etc.

Arthur Schmid, Produits ASCO, à Courrendlin. Le chef de la maison est Arthur Schmid, de Wolfwil (Soleure), à Courrendlin. Représentation de machines à coudre et de poussettes, fabrication d'articles lumineux, commerce de livres.

Bureau Wangen a. d. A.

2. April 1952.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Wiedlisbach und Umgebung, in Wiedlisbach (SHAB. Nr. 263 vom 10. November 1947, Seite 3323). Adolf Bütikofer, Präsident, ist zurückgetreten und aus der Verwaltung ausgeschieden. Jakob Felber-Känzig ist als Vizepräsident zurückgetreten. Ihre Unterschriften sind erloschen. Als Präsident wurde neu gewählt das bisherige Mitglied Rudolf Bieri, von Signau, in Oberbipp. Als Vizepräsident wurden neu in die Verwaltung gewählt Hans Liniger, von Wohlen bei Bern, in Wiedlisbach. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

3. April 1952.

Kartonfabrik Hergiswil A.-G., in Hergiswil (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1949, Seite 1674). Der technische Betriebsleiter Walter Gross, von Brütten (Zürich), in Hergiswil (Nidwalden), wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten kollektiv zu zweien.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

24. März 1952. Maschinen, Apparate.

Hans Pfander u. Cie., in Oensingen. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 14. März 1952 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hans Pfander, von Rüeggisberg (Bern), in Oensingen. Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 10 000 ist Witwe Mathilde Schnyder geb. Frölicher, von Lohn, in Balsthal. Betrieb eines Ateliers für Maschinen- und Apparatebau sowie die Herstellung von und Handel mit Produkten für die Elektrizitätswirtschaft, die mit der Marke «Hapo» bezeichnet sind. Hauptstrasse 27, in Oensingen.

Bureau Olten-Gösgen

4. April 1952. Textilien.

Aari A.-G., bisher in Aarau (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1950, Seite 2983). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Universalversammlung vom 22. Januar 1952 wurde der Sitz nach Olten verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 11. Oktober 1950. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von und den Handel en gros mit Textilien aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Auf das Aktienkapital sind Fr. 20 000 einbezahlt. Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief und die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist gegenwärtig Dominik Föllmi, von Wollerau, in Genf. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Tannwaldstrasse 58.

4. April 1952. Gärtnerei.

Paul Stappung, in Gretzenbach, Gärtnerei, in Konkurs (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1951, Seite 2732). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

4. April 1952. Isolierungs- und Unterlagsböden.

Makaflor G.m.b.H. Bern Filiale Olten, in Olten, Isolierungs- und Unterlagsböden (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1939, Seite 870), mit Hauptsitz in Bern. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

4. April 1952. Baugeschäft.

G. Vinanti, in Schönenwerd, Baugeschäft (SHAB. Nr. 123 vom 28. Mai 1913, Seite 1207). Als neues Geschäftslokal wird verzeigt: Hubelackerstrasse 11.

4. April 1952.

Bally Schuhfabriken A.G. (Chaussures Bally Société Anonyme de Fabrication) (Bally's Shoe Factories Limited), in Schönenwerd (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1951, Seite 2044). Zum Direktor wurde ernannt Leo M. Real, von Schwyz, in Zürich. Er zeichnet kollektiv je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Bureau Stadt Solothurn

2. April 1952.

Bausteinfabrik Solothurn A.G., in Solothurn (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1946, Seite 1280). Gemäss öffentlicher Urkunde über die in der Generalversammlung vom 31. März 1952 gefassten Beschlüsse, wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten sind entsprechend abgeändert und allgemein revidiert worden. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von Zementsteinen (Kalksandsteinen), den Betrieb von Sand- und Kiesgruben, den Handel mit allen in das Baufach einschlagenden Baumaterialien.

4. April 1952. Wäscheartikel.

J. Stoller-Holenstein, in Solothurn, Handel mit Wäscheartikeln (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1951, Seite 2095). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

4. März 1952.

Immobilengesellschaft zum Goldenen Löwen, in Basel. Unter dieser Firma bildet sich auf Grund der Statuten vom 1. März 1952 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt An- und Verkauf, Bebauung, Verwertung und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken, die Beteiligung an solchen sowie alle mit diesem Geschäftszweck zusammenhängenden Transaktionen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Liegenschaft «Zum Goldenen Löwen», Sektion IV, Parzelle 1792[4], des Grundbuches Basel-Stadt, im Halte von 13 a 95 m², zum Preise von Fr. 3 000 000, und die Liegenschaft, Sektion IV, Parzelle 201[1], des Grundbuches Basel-Stadt, im Halte von 1 a 96,5 m², zum Preise von Fr. 350 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Walter Reinhardt-Dellenbach, von Bern, in Arlesheim, als Präsident, und Dr. Ernst Kiefer-Eicher, von und in Basel; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Aeschenvorstadt 4 (bei Fides Treuhand-Vereinigung).

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

4. April 1952. Bestecke, Silberwaren.

Dunstheimer & Co., in Neuhausen am Rheinfall, Handel mit Bestecken und Silberwaren, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1934, Seite 1120). Die Gesellschaft ist seit dem 23. Oktober 1951 aufgelöst; die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Müller-Dunstheimer, vorm. Dunstheimer & Co.», in St. Aubin-Sauges (Neuenburg).

4. April 1952. Eisenwaren, Werkzeuge, Haushaltungsartikel.

Bärlocher & Co., in Schaffhausen, Handel mit Eisenwaren, Werkzeugen, Haushaltungsartikeln usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1951, Seite 2564). Die Firma erteilt Einzelprokura an Hans Looser, von Oberuzwil, in Baden.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

3. April 1952. Hotel, Bäckerei, Konditorei.

Willy Kündig-Menet, in Teufen, Hotel, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1946, Seite 2952). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

4. April 1952. Buchdruckerei.

Walter Schiess-Zwickl, in Herisau, Buch- und Akzidenzdruckerei (SHAB. Nr. 24 vom 29. Januar 1944, Seite 241). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Verkaufs des Geschäftes erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

4. April 1952. Glas- und Metallwaren, wissenschaftliche Instrumente usw. **Mediglass A.-G.**, in Rapperswil, Fabrikation von Glaswaren verschiedener Art und verwandter Produkte, insbesondere von wissenschaftlichen Instrumenten, Apparaten und deren Zubehör, Handel mit und Ein- und Ausfuhr von solchen usw. (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1950, Seite 1920). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 27. März 1952 wurde das Aktienkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 340 Namenaktien zu Fr. 1000. Davon sind 140 Namenaktien durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft und 200 Namenaktien durch Bareinzahlung voll liberiert. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 400 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Im weitern wurden die Statuten wie folgt geändert: Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von Glas- und Metallwaren verschiedener Art und verwandter Produkte, insbesondere wissenschaftlichen Instrumenten, Apparaten und deren Zubehör, den Handel mit und die Ein- und Ausfuhr von solchen sowie die Uebernahme von Vertretungen. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an verwandten Unternehmungen zu beteiligen, einschlägige Finanzgeschäfte und alle mit ihrem Zwecke zusammenhängenden Geschäfte zu tätigen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Die Verwaltung besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Willy Leimgruber ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten, bleibt aber dessen Mitglied. In den Verwaltungsrat und als dessen Präsident wurde gewählt: Dr. Alfred W. von Arx, von Utzenstorf (Bern), in Herrliberg (Zürich). Ferner wurde zum Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Horst von Wunsch, von Deutschland, in Wangen/Bodensee (Deutschland). Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen kollektiv zu zweien die Unterschrift.

Graubünden — Grisons — Grigioni

31. März 1952. Bauunternehmung usw.
Dipl. Ing. T. Branger & Co., in Davos, Hoch- und Tiefbauunternehmung, Baumaterialienhandel (SHAB. Nr. 88 vom 15. April 1946, Seite 1148). Diese Firma ist infolge Auflösung der Kommanditgesellschaft nach beendigter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die « Dipl. Ing. T. Branger A.G. », in Davos.

31. März 1952. Bauunternehmung usw.
Dipl. Ing. T. Branger A.G., in Davos. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 26. März 1952 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung und übernimmt das bisher unter der Firma « Dipl. Ing. T. Branger & Co. », in Davos, betriebene Bauunternehmen mit Aktiven und Passiven auf Grund der Bilanz vom 31. Dezember 1951, wonach die Aktiven Fr. 422 128.03 und die Passiven Fr. 318 880.63 betragen zum Uebernahmepreis von Fr. 103 247.40. Dipl.-Ing. T. Branger erhält für seine Sacheinlage 96 als voll liberiert geltende Aktien zu Fr. 500. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. 96 Aktien wurden durch Sacheinlagen und 4 Aktien durch Barzahlung voll liberiert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Zirkular oder durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Verwaltungsratsmitglied ist Tobias Branger, von Davos, in Davos-Dorf. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Poststrasse Nr. 600 A, Davos-Platz.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

4. April 1952. Landwirtschaftliche Maschinen.
Konrad Hänggi, in Kradolf, Fabrikation von und Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen (SHAB. Nr. 232 vom 3. Oktober 1941, Seite 1948). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Kollektivgesellschaft « Hänggi Söhne », in Kradolf, übernommen.

4. April 1952. Landwirtschaftliche Maschinen.
Hänggi Söhne, in Kradolf. Unter dieser Firma sind Eugen, René, Konrad und Walter Hänggi, alle von Fehren (Solothurn), in Kradolf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die unter Uebernahme der Aktiven und Passiven der Einzelfirma « Konrad Hänggi », in Kradolf, am 25. Dezember 1951 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Fabrikation von und Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen.

4. April 1952. Eisenwaren, Porzellan, Spielwaren.
Neukomm, in Märwil. Firmainhaber ist Daniel Neukomm-Bissegger, von Eggiwil (Bern), in Märwil. Der Firmainhaber hat seiner Frau, Clara Neukomm geb. Bissegger, von Eggiwil (Bern), in Märwil, Einzelprokura erteilt. Eisenwaren-, Porzellan- und Spielwarengeschäft.

4. April 1952. Waschmaschinen, Zubehör.
Walter Oberhänsli, in Arbon. Firmainhaber ist Walter Oberhänsli, von Zezikon, in Arbon. Vertrieb von Waschmaschinen und Zubehör, Waagstrasse 7.

4. April 1952. Künstliche Zähne.
Paul Rüegger & Cie., in Eschlikon, Fabrikation künstlicher Zähne aus Kunstharz (SHAB. Nr. 301 vom 26. Dezember 1951, Seite 3197). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma wird gelöscht.

4. April 1952. Backöfen usw.
Brawag A.G. in Liq., in Diessenhofen, Fabrikation und Vertrieb von Backöfen, Spezialmaschinen und -einrichtungen für Bäckereien und Konditoreien (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1951, Seite 575). Ueber die in Liquidation befindliche Aktiengesellschaft wurde der Konkurs eröffnet.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

4 aprile 1952. Tessili.
Carl Müller, in Lugano, rappresentanze di tessili (FUSC. del 6 settembre 1918, N° 208, pagina 2432). Il titolare Carl Müller e la moglie Maria nata Fortuna hanno adottato per contratto il regime della separazione dei beni.

4 aprile 1952. Grembiali, ecc.
Müller & Co., in Lugano, confezioni di grembiali, ecc., società in accomandita (FUSC. del 17 settembre 1940, N° 218, pagina 1676). Il socio illimitatamente responsabile Carlo-Enrico Müller e la moglie Maria nata Fortuna hanno adottato per contratto il regime della separazione dei beni.

4 aprile 1952.
Immobiliare Moderna S.A., precedentemente in Viganello (FUSC. del 22 dicembre 1950, N° 300, pagina 3288). Con verbale notarile della propria assemblea generale straordinaria del 28 marzo 1952, la società ha deciso di trasferire la propria sede a Lugano. La società è amministrata da un amministratore unico o da un consiglio d'amministrazione composto da 2 a 5 membri, attualmente cinque che sono: Giovanni Boccadoli fu Pietro, di nazionalità italiana, in Milano (Italia), presidente; Dante Bosisio di Antonio, di nazionalità italiana, in Mendrisio, vicepresidente; Mario Soldini fu Alessandro, da ed in Mendrisio, segretario, e Luciano Schianchi fu Pietro, da Casima, in Chiasso (nuovi), e Giovanni detto Gino Fasoletti di Francesco, da ed in Pregassona, già amministratore unico la cui firma come tale è estinta. La società è ora vincolata dalla firma collettiva a due del presidente, del vicepresidente e del segretario. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Piazza Cioccaro, palazzo « La Meridiana ».

Distretto di Mendrisio

28 marzo 1952. Immobili.
San Paolo S.A., Società Immobiliare, in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per iscopo la compravendita e la gestione di immobili. L'atto di costituzione e gli statuti sono di data 15 marzo 1952. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 50 azioni al portatore di 1000 fr. ciascuna, interamente liberate. Le pubblicazioni sociali avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. L'amministrazione della società è affidata ad un amministratore unico o ad un consiglio di amministrazione, composto di tre membri, attualmente da un amministratore unico scelto nella persona di Bernardo Caverzasio fu Achille, da Coldrerio, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Bernardo Caverzasio, via privata Franz Soldati.

4 aprile 1952. Sigarette.
Balcana S.A., in Chiasso, fabbricazione e vendita di sigarette (FUSC. del 9 gennaio 1951, N° 6, pagina 65). Carlo Mauri, presidente, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato membro del consiglio di amministrazione Francesco Mauri fu Carlo, da ed in Chiasso, con firma individuale. Fernando Camponovo, già membro, è stato nominato presidente del consiglio di amministrazione, con firma singola, come precedentemente.

4 aprile 1952. Sigarette, ecc.
Bonardi Cesare di Oreste, in Chiasso, sigarette, tabacchi, coloniali e ufficio cambio (FUSC. del 18 giugno 1948, N° 140, pagina 1709). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

3 avril 1952.
Société Immobilière Le Tabousset S.A., à Château-d'Oex (FOSC. du 10 octobre 1951, N° 237, page 2505). L'administration fédérale des contributions ayant donné son consentement, la société est radiée.

3 avril 1952.
Caisse de Crédit Mutuel de Rougemont, à Rougemont, société coopérative (FOSC. du 28 avril 1947, N° 97, page 1153). Jean-Marius Bovay, de et à Rougemont, est secrétaire. Auguste Rémy, secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Lausanne

31 mars 1952.
Teintureries Réunies Morat et Lyonnaise S.A. (Vereinigte Färberelen Murten und Lyonnaise A.G.), à Pully (FOSC. du 11 décembre 1945, page 3089). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 19 mars 1952, la société a modifié ses statuts. Les modifications ne sont pas soumises à publication. La société est actuellement engagée par la signature collective à deux des administrateurs Henri Derron, président; Oscar Wuillemin; Colin Martin; Walter Liechti et Paul Blanc (tous inscrits) ou par la signature individuelle du directeur inscrit Oscar Wuillemin ou par la signature collective d'un administrateur ou du directeur avec le sous-directeur Claude Stouky, de Begnins et Röthenbach i. E. (Berne), à Lausanne. Les pouvoirs des administrateurs sont modifiés en conséquence.

3 avril 1952. Boucherie, etc.
L. Béboux, à Lausanne, boucherie-charcuterie (FOSC. du 25 juin 1915, page 1472). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

3 avril 1952. Bureau de placement.
Mme Edwige Noirjean, à Lausanne. Le chef de la maison est Edwige née Vaucher, épouse autorisée de André Noirjean, de Montfaucon (Berne), à Lausanne. Bureau de placement privé, à l'enseigne «Le Progrès». Rue Saint-Laurent 12.

Bureau de Vevey

2 avril 1952. Hôtel.
Georges Sandoz, à Vevey, exploitation du Grand-Hôtel de Vevey (FOSC. du 11 juillet 1951, N° 159). Le titulaire n'est plus tenancier du Grand-Hôtel de Vevey; sa raison est radiée.

3 avril 1952. Photographies, tabacs, papeterie, etc.
Arnold Konrad, à Glion, commune des Planches-Montreux, photographies, tabacs, cigares, papeterie (FOSC. du 14 novembre 1951, N° 267). Par décision du 5 mars 1952, le président du Tribunal du district de Vevey a révoqué la faillite prononcée le 26 octobre 1951, et homologué le concordat par abandon d'actif conclu entre le titulaire et ses créanciers. La commission de liquidation est composée d'Edmond Haldy, de Gessenay, à Clarens-Le Châtelard, lequel signe individuellement, et de Louis Herminjard, de Corsier sur Vevey, à Pully; Robert Chanson, de Moiry, à Lausanne, et Léon Reitzi, de Progens (Fribourg), à Vevey, ces trois derniers sans droit à la signature. La signature du chef de la maison est éteinte. Bureau de la liquidation: Office des faillites de Montreux, avenue des Alpes 72.

3 avril 1952. Bureau de placement.
Mme V. Lyle, à Vevey. Le chef de la raison est Viviane Lyle, de nationalité anglaise, à Vevey. Exploitation d'un bureau de placement privé. Grand-place 21.

Bureau d'Yverdon

3 avril 1952.
Dutoit & Cie, tuilerie et briqueterie d'Yvonand, à Yvonand, société en commandite (FOSC. du 25 février 1930, page 415). La société est dissoute depuis le 25 mars 1952. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société «Dutoit et Cie S. A.», à Yvonand, ci-après inscrite.

3 avril 1952. Produits en terre cuite, etc.
Dutoit & Cie. S.A., à Yvonand. Suivant acte authentique et statuts du 25 mars 1952, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but et objet la fabrication et la vente de tous produits en terre cuite ou similaires. Le capital social est de 120 000 fr., divisé en 120 actions nominatives de 1000 fr. chacune. Il est entièrement libéré. La so-

ciété reprend de la société en commandite «Dutoit & Cie, tuilerie et briqueterie d'Yvonand», à Yvonand, selon contrat d'apport du 25 mars 1952, la tuilerie-briqueterie exploitée par cette société, pour le prix de reprise de 8630 fr. 20, sur la base d'un bilan arrêté au 31 décembre 1951. Ledit bilan accuse un actif de 103 223 fr. 80 (matériel, mobilier, et installations diverses, marchandises, combustible, titres, débiteurs, chèques postaux et caisse) et un passif de 94 593 fr. 60 (créances des commanditaires, engagements bancaires, effets à payer et emprunts); l'actif net est ainsi de 8630 fr. 20. Cet actif net est payé par la remise à Ernest Dutoit, à Yvonand, seul associé indéfiniment responsable de la société en commandite précitée, de 8 actions de la société de 1000 fr., entièrement libérée, le solde, soit 630 fr. 20 faisant l'objet d'une créance chirographaire en faveur d'Ernest Dutoit. Les opérations effectuées depuis le 1er janvier 1952 sont réputées avoir été faites pour le compte de la société anonyme, laquelle succède à la société en commandite «Dutoit & Cie, tuilerie et briqueterie d'Yvonond», dès le 1er janvier 1952. Ernest Dutoit fait apport à la société de divers immeubles sis sur le territoire de la commune d'Yvonand, lieux dits: Avau la Cava, Caudo, Longe Raye, Champ Court, Côte Voland et Gottau, inscrits au registre foncier d'Yvonand à feuillets 21, 43, 45, 662, 704, 758 et 762. Cet apport est fait, valeur 1er janvier 1952, date de son entrée en jouissance, pour la somme de 180 000 fr., mais sous déduction d'une obligation hypothécaire en faveur du Crédit foncier vaudois, à Lausanne, que la société reprend, à la libération d'Ernest Dutoit, et qui solde en capital et intérêts au 31 décembre 1951 par 113 756 fr.; la différence est ainsi de 66 244 fr., en paiement de laquelle Ernest Dutoit reçoit 66 actions de 1000 fr. chacune, entièrement libérées, le solde soit 244 fr. faisant l'objet d'une créance chirographaire en faveur d'Ernest Dutoit contre la société. Marcel Dutoit fait apport à la société d'une partie de la créance qu'il possède contre elle par suite de la reprise par celle-ci de l'actif et du passif de la société en commandite «Dutoit et Cie», soit d'une somme de 15 000 fr. En paiement de la somme de 15 000 fr. dont il réduit sa créance contre la société, Marcel Dutoit reçoit 15 actions de 1000 fr. chacune entièrement libérée. Le solde du capital est libéré en espèces. Les convocations et communications aux actionnaires se font par lettre chargée. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 7 membres. Il est composé de Ernest et Marcel Dutoit, les deux de Moudon et Neyruz (Vaud), à Yvonand. Ernest Dutoit est président. La société est engagée par la signature individuelle de chaque administrateur. Bureaux: dans les locaux de la tuilerie-briqueterie d'Yvonand.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

3 avril 1952. Horlogerie.

Fabrique Maret, précédemment au Locle (FOSC. du 5 septembre 1941, N° 208, page 1747). La maison a transféré son siège à Bôle. Le titulaire est René-Maurice Maret, de Noiraigue, domicilié actuellement à Bôle. Fabrique de levées et ellipses, jauges et pièces détachées pour la mécanique et l'horlogerie.

3 avril 1952. Ferblanterie, appareillage, etc.

Aubert, Mentha et Cie, à Colombier, ferblanterie et appareillage, installations sanitaires, société en commandite (FOSC. du 26 janvier 1951, N° 21, page 221). La société est dissoute depuis le 28 février 1952. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Jean-Paul Mentha, à Colombier (Neuchâtel), ci-après inscrit.

3 avril 1952. Ferblanterie, appareillage.

Jean-Paul Mentha, à Colombier. Le chef de la maison est Jean-Paul Mentha, de Cortaillod, à Colombier (Neuchâtel). La maison reprend l'actif et le passif de la société en commandite «Aubert, Mentha et Cie», à Colombier (Neuchâtel), ci-dessus radiée. Ferblanterie et appareillage. Chemin des Ecoliers 4.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

2 avril 1952. Financement de ventes à crédit.

Mme Marcel Calame, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la raison est Ottilie-Clara Calame née Rothen, épouse autorisée de Marcel-Fernand, du Locle et des Planchettes, à La Chaux-de-Fonds. Financement de ventes à crédit d'appareils de radio à l'enseigne: «Radio-Crédit». République 25.

2 avril 1952. Bracelets métalliques, ateliers galvanique.

A. Schmidlin, à La Chaux-de-Fonds, fabrication de bracelets métalliques et atelier galvanique (FOSC. du 21 décembre 1948, N° 299). Cette raison est radiée, l'actif et le passif étant repris par la raison individuelle «R. Jaquet», à La Chaux-de-Fonds, inscrite ci-dessous.

2 avril 1952. Galvanoplastie, boîtes de montres.

R. Jaquet, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Eugène-Robert Jaquet, de Rochefort (Neuchâtel), à La Chaux-de-Fonds. Atelier de galvanoplastie, placage de boîtes ou de parties de boîtes par procédé galvanique, ainsi que le préparage des dites boîtes. Cette raison a repris l'actif et le passif de la maison «A. Schmidlin», à La Chaux-de-Fonds, radiée ci-dessus. Ravin 11.

Bureau du Locle

2 avril 1952.

Laiterie et fromagerie de Petit-Martel, à Petit-Martel, commune des Ponts-de-Martel, société coopérative (FOSC. du 23 juin 1947, N° 143, page 1706). Dans son assemblée générale ordinaire du 24 janvier 1952, la société a pris acte de la démission de Jules-César Benoît, président, et Armand Maire, secrétaire; leurs signatures sont radiées. Le comité est dès lors constitué comme suit: président: Armand Wenger, de Rüegsau (Berne) et de La Sagne; secrétaire: Maurice Perret, des Ponts-de-Martel et de La Sagne, les deux à Petit-Martel; caissier: Marcelin Bähler, déjà inscrit.

Bureau de Neuchâtel

2 avril 1952. Lubrifiants, articles techniques, etc.

André Golay, à Neuchâtel, représentation des lubrifiants marque «Slip Products» pour moteurs à explosion et produits similaires (FOSC. du 10 octobre 1951, N° 237, page 2506). La maison ajoute à son genre d'affaires: la représentation d'articles techniques, industriels et ménagers.

3 avril 1952.

Vins S.A., succursale de Neuchâtel, société anonyme, dissoute par suite de faillite (FOSC. du 21 novembre 1949, N° 273, page 3016), avec siège principal à Zurich. Par décision du 15 mars 1952, le juge de la faillite du district de Zurich a prononcé la révocation de la faillite. En conséquence, l'inscription de la société est rétablie comme ci-devant (FOSC. du 1er avril 1952, N° 77, page 874).

Genf — Genève — Ginevra

2 avril 1952. Entreprise générale du bâtiment.

Tabozzi frères, à Plan-les-Ouates, entreprise générale du bâtiment, taille artificielle et travaux en ciment, société en nom collectif (FOSC. du 14 février 1927, page 263). La société est dissoute par suite du décès de l'associé Louis-Robert Tabozzi, survenu le 30 novembre 1948. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

2 avril 1952. Entreprise générale du bâtiment.

Tabozzi Frères S. à r. l., à Plan-les-Ouates. Selon acte authentique et statuts du 17 mars 1952, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée ayant pour but l'exploitation d'une entreprise générale du bâtiment, l'exécution de tous travaux publics et de tous travaux s'y rattachant. La société pourra participer sous une forme quelconque à toutes entreprises similaires. Le capital social est de 20 000 fr. Les associés sont: Ernest Tabozzi, séparé de biens de Berthe-Marguerite née Billard, pour une part de 10 000 fr., et Robert-Ernest Tabozzi, pour une part de 10 000 fr., tous deux de Soral, à Plan-les-Ouates. Il a été fait apport à la société de divers actifs, selon inventaire du 17 mars 1952, provenant de la société en nom collectif « Tabozzi frères », à Plan-les-Ouates, ci-dessus radiée, et comprenant du matériel d'entreprise, outils et véhicules divers. Cet apport évalué à 20 000 fr. a été fait et accepté pour ce prix et libère la totalité du montant de chacune des deux parts sociales de 10 000 fr. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les deux associés ont été désignés en qualité de gérants, avec signature sociale individuelle.

3 avril 1952. Boulangerie-pâtisserie.

M. Flury, à Collonge-Bellerive. Le chef de la maison est Max-Ewald Flury, de Granges (Soleure), à Collonge-Bellerive, séparé de biens d'Hélène-Emma née Brunner. Boulangerie-pâtisserie. Vésenaz.

3 avril 1952. Papeterie, etc.

A. Jamolli fils, à Genève. Le chef de la maison est Aldo Jamolli fils, de Semione (Tessin), à Genève. Papeterie et commerce de matériel de bureau à l'enseigne: «Papeterie de Saint-Georges». Boulevard Saint-Georges 65.

3 avril 1952. Epicerie, vins, fruits, légumes.

Mme T. Vittoz, à Genève. Le chef de la maison est Thérèse Vittoz née Boissonnard, de Froideville (Vaud), à Genève, épouse autorisée et séparée de biens de Constant Vittoz. Epicerie fine, commerce de vins, liqueurs, fruits et légumes à l'enseigne: «Epicerie fine des Glacis-de-Rive». Rue des Glacis-de-Rive 23.

3 avril 1952. Produits agricoles, etc.

M. Lazzari, à Genève, importation et exportation de produits alimentaires et de tous articles manufacturés ou non; représentation et commerce de fleurs naturelles et de produits agricoles; agent dépositaire pour la Suisse de la maison «Azienda floro-agricola Avv. Francesco Nicosia», San Remo (Italie) (FOSC. du 2 octobre 1950, page 2513). Le genre d'affaires est modifié comme suit: importation et exportation de produits agricoles et de tous articles manufacturés ou non.

3 avril 1952.

Aeby & Darva, Blanchisserie, à Genève, blanchisserie ainsi que toutes opérations s'y rapportant, société en nom collectif (FOSC. du 13 juillet 1951, page 1746). Les associés Ilie Darva et son épouse Elena Darva se sont retirés, dès le 29 mars 1952, de la société qui est dissoute et dont la raison est radiée. L'associée Olga-Maria Aeby née Olgiatti, de Rechthalten (Fribourg), à Genève, séparée de biens de Aloys Aeby, reste chargée de l'actif et du passif de la société dont elle continue les affaires sous la raison individuelle: **Olga Aeby, blanchisserie.** Rue Etienne-Dumont 7.

3 avril 1952.

Comptoir pour valeurs canadiennes S.A., à Genève (FOSC. du 4 octobre 1950, page 2546). Les pouvoirs conférés à Richard, dit Ricco Bezzola, administrateur dont les fonctions ont pris fin, sont radiés.

3 avril 1952.

Société Immobilière Angle Florissant-Terrasse, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 mai 1951, page 1228). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 mars 1952, la société a décidé de modifier sa raison sociale en **Société de Gestion Financière S.A., Genève,** et son but social qui est dorénavant: la gestion de tous biens mobiliers ou immobiliers, l'administration de toutes participations financières, toutes opérations de financement, de commandite et de courtage ainsi que toutes autres opérations se rattachant directement ou indirectement à l'objet social, notamment l'achat, l'exploitation et la revente d'immeubles sis tant en Suisse qu'à l'étranger. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations, du 16 avril 1947)

Le Département de justice et police du canton de Vaud a autorisé **M. Charles Golay,** commerce d'articles de sport, rue de la Gare 38, à Nyon, à procéder à une liquidation générale pour cause de cessation de commerce, ce **jusqu'au 31 juillet 1952.**

Interdiction est faite à l'intéressé de rouvrir un commerce similaire en Suisse, dans un délai de 5 ans dès le jour où la liquidation aura pris fin.

Lausanne, le 7 avril 1952. (AA. 100)

Le chef du Département: Ed. Jaquet.

«Socotex» Société cotonnière et textile en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 C.O.

Troisième publication

Dans son assemblée générale du 21 mars 1952, la société « Socotex » Société cotonnière et textile a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. En conséquence, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs prétentions ou réclamations avant le 10 avril 1953. (AA. 92 1)

Genève, le 21 mars 1952.

Les liquidateur: R. Kaufmann, R. Rossy,
Corraterie 12, Genève
(Bureaux de la société de Gestion financière et de Placements)

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte März 1952

Première quinzaine de mars 1952 — Prima quindicina di marzo 1952

I. Abteilung — Ire Partie — Ia Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

83772 – 83856

Nr. 83772. 25. Februar 1952, 17 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Kursbuchlineal zum schnellen und exakten Ablesen der Fahrzeiten. — Hans **Vetter**, Seefeldstrasse 204, Zürich 8 (Schweiz).

Nr. 83773. 27. Februar 1952, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Rolljalousie. — Albert **Regli**, Querstrasse 17, Zürich 50 (Schweiz).

N° 83774. 27 février 1952, 20 h. Ouvert. — 1 modèle. — Tampon et tige de scellement. — **Rognon & Béguin**, mécanique de précision, Rouges-Terres, Hauterive (Neuchâtel, Suisse).

Nr. 83775. 29. Februar 1952, 17 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Buchzeichen. — Heidy **Gröli**, Dachsfelderstrasse 23, Basel (Schweiz).

Nr. 83776. 1. März 1952, 1 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wollstrangen-Halter. — Alfred **Neweczerzal**, Apparatebau, Zweierstrasse 50, Zürich (Schweiz).

N° 83777. 1er mars 1952, 10¾ h. — Cacheté. — 2 modèles. — Foret-taraud et foret-alésoir. — Walter **Vogt**, rue Neuve 18, Moutier (Suisse).

Nr. 83778. 1. März 1952, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Automatische hydraulische Kleinpresse. — Konrad **Hirsch**, Maschinenteeiniker, Birkenweg 4, Biel (Bern, Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel.

N° 83779. 3 mars 1952, 11 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Jeu pour pronostics sportifs. — Robert **Stauffer**, avenue Dapples 26, Lausanne (Suisse).

N° 83780. 3 mars 1952, 15 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Elément de parquet. — Denis **Papaux**, menuisier, Treyvaux (Fribourg, Suisse). — Mandataire: «Peruhag» S. à r. l., Berne.

Nr. 83781. 3. März 1952, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Rührwerk-Käseharfe. — Fritz **Winkler**, Fabrikation von Käsereiartikeln, Konolfingen (Schweiz).

Nr. 83782. 3. März 1952, 16½ Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Kessel und Kesselgestell. — W. **Dällenbach**, Bauwerkzeuge, Güterstrasse 40, Bern (Schweiz).

Nr. 83783. 3. März 1952, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Möbelschlüssel. — Aug. **Birchmeier's Söhne**, Beschlägefabrik, Murgenthal (Schweiz).

Nr. 83784. 3. März 1952, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Muttermilch-Pumpe. — Ernst **Rauber**, Mechaniker, Egerkingen (Solothurn, Schweiz).

Nr. 83785. 4. März 1952, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Seitengitter zu Krankenbett. — Walter **Hess**, Apparatebau, Dübendorf (Schweiz).

N° 83786. 4 mars 1952, 10 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Carton pour fournitures. — **Vullie** & Cie, étuis et cartonnages, Fribourg (Suisse).

Nr. 83787. 4. März 1952, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Oel-Mischapparat für Zweitakt-Motoren. — Claude **Perret**, Chemin du Reposoir 25, Lausanne (Schweiz).

Nr. 83788. 4. März 1952, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Glasgefäss. — **Glashütte Bülach AG.**, Flaschenfabrik, Bülach (Schweiz).

N° 83789. 4 mars 1952, 16 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Machine universelle à tailler les engrenages par génération. — **Fabrique de Machines MIKRON S. A.**, Bienne 7 (Suisse).

Nr. 83790. 4. März 1952, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Näh-Necessaire. — Johann **Hiltbrunner**, Dorfplatz 3, Münsingen (Schweiz).

Nr. 83791. 4. März 1952, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Spielzeug. — Georg **Rentsch Söhne**, Trimbach (Schweiz).

Nr. 83792. 4. März 1952, 18 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Beleuchtungs-Vorrichtung. — Franz Jakob **Hering**, Rämistrasse 33, Zürich (Schweiz).

Nr. 83793. 5. März 1952, 9 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Gartenhilfswerkzeug und Pressluftwerkzeug-Schmierer. — Alfred **Held**, Mechaniker, Wiedenhub, Liestal (Schweiz).

Nr. 83794. 5. März 1952, 9¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Abwesenheitsanzeiger mit Notizblock. — Willy **Fischer**, Turnweg 15, Bern (Schweiz).

Nr. 83795. 5. März 1952, 10¾ Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Geburtstags-Andenken. — Else Elisabeth **Heusser**, Stadtbachstrasse 36, Bern (Schweiz).

Nr. 83796. 5. März 1952, 12 Uhr. — Offen. — 6 Modelle. — Briefumschläge. — Rudolf Hrch. **Gachnang**, Seefeldstrasse 162, Zürich 8 (Schweiz).

Nr. 83797. 5. März 1952, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Irrigator-Druckbrause. — Otto **Gemperle-Lüthi**, Hasenrainstrasse 98, Binningen (Schweiz).

Nr. 83798. 5. März 1952, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Waschwanne. — **Beyeler & Co.**, Ländtestrasse 537, Hünibach bei Thun (Schweiz).

Nr. 83799. 5. März 1952, 17 Uhr. — Offen. — 175 Muster. — Stickereien. — Willy **Zürcher**, Vadianstrasse 43, St. Gallen (Schweiz).

N° 83800. 5 mars 1952, 18 h. — Ouvert. — 6 modèles. — Bracelets pour montre. — **Lamex S. A.**, rue des Tourelles 19a, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Nr. 83801. 5. März 1952, 19 Uhr. — Offen. — 16 Muster. — Klöppelspitzen. — Jakob **Lüthi**, Weinmannsgasse 72, Küsnacht (Zürich, Schweiz).

Nr. 83802. 6. März 1952, 8 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Papiersäcke und Einwickelpapiere. — E. **König-Hutz**, Papierhof Rheinfelden, Rheinfelden (Schweiz).

Nr. 83803. 6. März 1952, 11 Uhr. — Offen. — 140 Modelle. — Damenhüte. — **Charles Muller S. A.**, Waldmannstrasse 6/8, Zürich 24 (Schweiz).

N° 83804. 6 mars 1952, 15 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Echelles graduées. — Ernest Christian **Malbach**, rue du Lac 56, Morges (Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.

Nr. 83805. 6. März 1952, 14 Uhr. — Versiegelt. — 23 Modelle. — Griffe mit Schriftfeld. — August **Winiger**, Maler und Tapezierer, Kilchberg (Zürich, Schweiz). Vertreter: Dr. ing. M. Kaufmann, Kilchberg.

Nr. 83806. 6. März 1952, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fasstalg-Packung. — **Amsler & Cie. AG.**, Kellereiartikel-Fabrik, Bahnhofstrasse 17, Aarau (Schweiz).

Nr. 83807. 6. März 1952, 18¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Elektrischer Zimmerofen. — **Therma Fabrik für elektrische Heizung AG.**, Schwanden (Glarus, Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Nr. 83808. 6. März 1952, 18¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Spültrog mit Abtropfblech und -umrandung. — **Therma Fabrik für elektrische Heizung AG.**, Schwanden (Glarus, Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Nr. 83809. 6. März 1952, 18½ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kombiniertes Sitz- und Liegemöbel. — Peter **Koller**, 6919 Pacific View Dr., Hollywood 28 (California, USA). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Nr. 83810. 6. März 1952, 20 Uhr. — Offen. — 8 Muster. — Wollmöbelstoffe. — Weberei Robert **Saladin**, Arnegg (St. Gallen, Schweiz).

Nr. 83811. 7. März 1952, 18 Uhr. — Offen. — 10 Modelle. — Möbel. — Walter **Frey**, Innenarchitekt, Spalenberg 62a, Basel (Schweiz).

N° 83812. 7 mars 1952, 13 h. — Ouvert. — 3 dessin. — Décors sur pièces et couvercles de boîtes or. — Auguste **Bräuchi**, bijoutier, rue A.-M.-Piaget 32, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Nr. 83813. 7. März 1952, 8 Uhr. — Offen. — 7 Modelle. — Schuhe. — **Schuhfabriken Odermatt & Co. AG.**, Zurzach (Schweiz).

Nr. 83814. 7. März 1952, 19 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Holzschnitzereien (Zusammensetzspiele). — Emil **Hofer**, Freiburgstrasse 182, Bern 18 (Schweiz).

Nr. 83815. 8. März 1952, 11 Uhr. — Offen. — 76 Modelle. — Schaufenster-Dekorations-Ständer. — **ISBA AG.**, Riehenstrasse 61, Basel (Schweiz).

Nr. 83816. 8. März 1952, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Isoliermuffe für Leitungen zu Benzin- und Oeltanks zur Verhütung von Kurzschluss und Korrosion. — Michael **Camenzind**, Tankanlagen, Boeklerstrasse 31, Zürich 11/51 (Schweiz).

N° 83817. 10 mars 1952, 8¼ h. — Ouvert. — 3 modèles. — Tables de pique-nique, de camping et de jardin. — Fernand **Zaugg**, METALINOX, Grand'rue, Buttes (Neuchâtel, Suisse).

Nr. 83818. 10. März 1952, 10 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Schlüsselring-Anhänger. — Robert **Staehli**, Gurtengasse 6, Bern (Schweiz).

Nr. 83819. 10. März 1952, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Damenkleiderknopf. — Kaspar **Humbel**, Knopffabrik, Uetikon am See (Schweiz).

Nr. 83820. 10. März 1952, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zigarren- und Kiel-Einrollspitze. — **Burger Söhne**, Cigarrenfabriken, Burg (Aargau, Schweiz).

Nr. 83821. 11. März 1952, 10½ Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Lebkuchenpackung. — **Oppliger & Frauchiger AG.**, Aarbergergasse 23, Bern (Schweiz).

Nr. 83822. 11. März 1952, 6 Uhr. — Offen. — 1365 Muster. — Buntgewebe. — **Aktiengesellschaft A. & R. Moos**, Buntwebereien, Weisslingen (Schweiz).

Nr. 83823. 11. März 1952, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Reissverschluss-Etui für Apparate aller Art. — W. & H. **Leutwyler**, Lederwaren, Renens bei Lausanne (Schweiz).

Nr. 83824. 11. März 1952, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kopf- und Körper-Massagebürste. — Franz **Pleyer**, Photographie, Bahnhofstrasse 106, Zürich 1 (Schweiz).

Nr. 83825. 11. März 1952, 21 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Brief- und Zeitungskasten. — Frau Louise **Boegli**, Sundgauerstrasse 11, Basel (Schweiz).

Nr. 83826. 11. März 1952, 22 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Motorrad-Doppelsattel. — Theodor **Lebedkin**, Grüngasse 2, Zürich 4 (Schweiz).

Nr. 83827. 12. März 1952, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Rohrsessel. — Rohr-Industrie Rheinfelden W. **Jenny**, Rheinfelden (Schweiz).

Nr. 83828. 12. März 1952, 18 Uhr. — Versiegelt. — 86 Muster. — Stickereien. — Aug. **Giger & Co.**, Teufener Strasse 11, St. Gallen C (Schweiz).

Nr. 83829. 12. März 1952, 18 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Bindegarn-Anhängeetiketten. — **Schweizerische Bindfadenfabrik Schaffhausen**, Flurlingen (Zürich, Schweiz).

Nr. 83830. 12. März 1952, 18 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Etiketten. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln**, Kemptthal (Schweiz).

Nr. 83831. 12. März 1952, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Damentasche. — **Daniel Weis & Co. Lederwarenfabrik AG.**, Dianastrasse 9, Zürich 2 (Schweiz).

Nr. 83832. 12. März 1952, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Aschenbecher. — Hans **Müller**, Mechaniker, Bahnhofstrasse 12, Luzern (Schweiz).

Nr. 83833. 12. März 1952, 18 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Dekorationsbänder. — **Bandfabrik Breitenbach AG.**, Breitenbach (Solothurn, Schweiz).

Nr. 83834. 12. März 1952, 20 Uhr. — Versiegelt. — 4 Muster. — Abrechnungsformulare für Tankstellen und Autoservice. — Fritz **Jenzer**, «JB», Autoservice, Bützberg (Bern, Schweiz).

Nr. 83835. 12. März 1952, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Tortenschachtel mit Steckverschluss. — **Steinger & Co.**, Rütlistrasse 15, Winterthur (Schweiz). — Vertreter: Dr. jur. Dipl. Ing. Arnold R. Egli, Zürich.

Nr. 83836. 13. März 1952, 10 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Spreizfuss-Stützen. — **Frei & Kasser AG.**, Gotthardstrasse 55, Zürich (Schweiz).

Nr. 83837. 13. März 1952, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bett-Couch. — Christian **Nydegger**, Sattler und Tapezierer, Exen, Rüschegg-Gambach (Bern, Schweiz).

Nr. 83838. 13. März 1952, 10 Uhr. — Versiegelt. — 9 Modelle. — Geschnitzte Holzkugeln. — Bernhard **Müller**, Delphinstrasse 12, Zürich 8 (Schweiz).

Nr. 83839. 13. März 1952, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kinder-Windeldreieck. — BISAL Alois **Bischof**, Rorschacherstrasse 43, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 83840. 13. März 1952, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kinder-Höschen. — BISAL Alois **Bischof**, Rorschacherstrasse 43, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 83841. 13. März 1952, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Klemmeneinsatz zu Verbindungsdosen für 10 Ampère. — FELAG-Apparate, **Schaub & Co.**, Rickenbacherstrasse 23, Gelterkinden (Schweiz).

N° 83842. 26 février 1952, 10 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Soutien-gorge. — Amélie **Gissler-Moraiès**, rue des Remparts 14, La Tour-de-Peilz (Suisse).

Nr. 83843. 13. März 1952, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Wandkalender. — **Telex Aktien-Gesellschaft**, Bahnhofstrasse 30, Schaffhausen (Schweiz).

N° 83844. 13 mars 1952, 14 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Tête métallique pour tôles à béton. — Charles **Reymond-Morard**, chemin des Cottages 1, Lausanne (Suisse).

Nr. 83845. 14. März 1952, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bandeinzichnadel. — Josef Albert **Lüthi**, mechanische Werkstätte, Bruggbach 253, Kronbühl bei St. Gallen (Schweiz).

Nr. 83846. 14. März 1952, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — An einem Fahrrad anzubringende Sicherungsvorrichtung. — Marta **Weber-Zimmermann**, Brunaustrasse 41, Zürich (Schweiz).

Nr. 83847. 14. März 1952, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verkaufspackung für Schokoladen- und Konfiserie-Artikel. — Romeo **Roggero**, Röntgenstrasse 30, Zürich 5 (Schweiz).

Nr. 83848. 14. März 1952, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verkaufspackung für Schokoladen- und Konfiserie-Artikel. — Romeo **Roggero**, Röntgenstrasse 30, Zürich 5 (Schweiz).

Nr. 83849. 14. März 1952, 18 Uhr. — Versiegelt. — 4 Muster. — Packungen. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln**, Kemptthal (Schweiz).

Nr. 83850. 15. März 1952, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Konfiserieartikel. — **Dr. A. Wander AG.**, Bern (Schweiz).

Nr. 83851. 15. März 1952, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Velohalter. — Jul. **Wismer & Söhne**, Schlosserei, Müllerstrasse 43, Zürich 4 (Schweiz).

N° 83852. 15 mars 1952, 11¾ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Machine à laver. — **Société Anonyme des Usines Jean Gallay**, chemin Frank-Thomas, Genève (Suisse). Mandataire: Dériaz, Kirker & Cie. Genève.

Nr. 83853. 15. März 1952, 13 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Packung für Ostereierfarben. — **Aktiengesellschaft A. Sennhauser, Nährmittelfabrik Helvetia**, Egghühlstrasse 27, Zürich-Seebach (Schweiz).

N° 83854. 15 mars 1952, 14 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Pendulettes. — Charles **Hirschi**, chemin des Tunnels 12, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Nr. 83855. 15. März 1952, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Benzinmeßstab für Lambretta-Motorroller, mit Etui. — Gottlieb **Räml**, Albrechtstrasse 11, Winterthur (Schweiz).

Nr. 83856. 15. März 1952, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Tasche für Motorfahrzeug-Führer zum Aufbewahren der diversen Ausweise. — Max **Gloor**, Vertretungen, Sectalstrasse/Reussgasse, Seon (Aargau, Schweiz).

II. Abteilung — IIe Partie — IIa Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren
(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi
(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

III. Abteilung — IIIe Partie — IIIa Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Firma-Aenderung. Die Firma **Cartonnagenfabrik Au AG.**, Au (St. Gallen, Schweiz), ist am 7. Dezember 1951 abgeändert worden in **Dischler-Packungen AG.**, Au (St. Gallen, Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern; registriert den 18. März 1952.

Es betrifft dies die 9 nachstehend aufgeführten Hinterlegungen:

Nr. 67922. 27. August 1943, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schokoladenpackungen.

Nr. 69240. 23. Juni 1944, 19 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Schokoladenpackungen.

Nr. 69357. 12. Juli 1944, 19 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Schokoladenpackungen.

Nr. 69408. 21. Juli 1944, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schokoladenpackung.

Nr. 70321. 7. Februar 1945, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schokoladenpackung.

Nr. 71662. 13. Oktober 1945, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Konfiserie-Faltschachtel.

Nr. 74811. 18. Juni 1947, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Konfiserie-Faltschachtel.

Nr. 75550. 6. Dezember 1947, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Konfiserie-Faltschachtel.

Nr. 83460. 14. Dezember 1951, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schokoladenpackung.

Nr. 82933. 14. Juli 1951, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Oel-Auslassventil. — Albert **Hagen**, Baumackerstrasse 59, Zürich 11, und Erhard **Zumbrunnen**, Holzmattstrasse 35, Dietikon (Schweiz). — Uebertragung vom 12. Februar 1952 des hälftigen Anteils zugunsten von Albert **Hagen**, Baumackerstrasse 59, Zürich 11 (Schweiz); registriert den 6. März 1952.

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

Nr. 65581. 11. Dezember 1941. — (III. Periode 1951/1956). — 1 Modell. — Verpackung für Liköre und Spirituosen. — Bernhard **Grollmund**, Lagerhausstrasse 3, Solothurn (Schweiz); registriert den 12. März 1952.

Nr. 65589. 12. Dezember 1941. — (III. Periode 1951/1956). — 1 Modell. — Halter für Menu- und Weinkarten usw. — Bruno **Hächler**, Schwamendingerstrasse 17, Zürich-Oerlikon (Schweiz); registriert den 11. März 1952.

Nr. 65696. 17. Januar 1942. — (III. Periode 1952/1957). — 1 Muster. — Etikette für Hagebutten-Konfitüre. — **Conservenfabrik Rorschach AG.**, Rorschach (Schweiz); registriert den 4. März 1952.

Nr. 65794. 13. Februar 1942. — (III. Periode 1952/1957). — 2 Modelle. — Aschenbecher mit Glutlöscher. — **Brac AG.**, Breitenbach (Solothurn, Schweiz); registriert den 14. März 1952.

Nr. 65852. 2. März 1942. — (III. Periode 1952/1957). — 1 Muster. — Packung für Waschl-, Reinigungs- und Putzmittel aller Art. — **Henkel & Cie. AG.**, Kirschgartenstrasse 12, Basel (Schweiz); registriert den 18. März 1952.

Nr. 65985. 7. April 1942. — (III. Periode 1952/1957). — 1 Modell. — Briefmappe. — **H. Goessler & Cie. AG.**, Glärnischstrasse 24, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 14. März 1952.

Nr. 73965. 10. Dezember 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 3 Modelle. — Spielzeugbestandteile. — Charles **Muller**, place du Port 1, Rolle (Schweiz); registriert den 11. März 1952.

Nr. 73969. 11. Dezember 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 1 Modell. — Hühner-Boxen. — Johann **Kunz**, Brünigstrasse 2, Luzern (Schweiz); registriert den 14. März 1952.

Nr. 73970. 11. Dezember 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 1 Modell. — Hühner-Boxen. — Johann **Kunz**, Brünigstrasse 2, Luzern (Schweiz); registriert den 14. März 1952.

Nr. 73991. 16. Dezember 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 1 Muster. — Buchzeichen. — POLYPRINT Ernst **Weber**, Landoltstrasse 63, Bern (Schweiz); registriert den 18. März 1952.

Nr. 74141. 24. Januar 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Modell. — Kinofauteuil. — **AG. Möbelfabrik Horgen-Glarus**, Glarus (Schweiz); registriert den 4. März 1952.

Nr. 74194. 1. Februar 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Muster. — Schokoladepackung. — **«Maestrani» Schweizer Schokoladen AG.**, St. Gallen (Schweiz); registriert den 18. März 1952.

N° 74202. 3 février 1947. — (IIe période 1952/1957). — 1 modèle. — Dispositif permettant de régler la hauteur des poinçons-tasseaux. — A. **Gentil** & Co., fabrique d'outils d'horlogerie, La Brévine (Suisse); enregistrement du 14 mars 1952.

N° 74203. 3 février 1947. — (IIe période 1952/1957). — 2 modèles. — Potences. — A. **Gentil** & Co., fabrique d'outils d'horlogerie, La Brévine (Suisse); enregistrement du 14 mars 1952.

N° 74222. 5 février 1947. — (IIe période 1952/1957). — 3 modèles. — Boîtes d'emballage. — **Simba S. A.**, rue de la Synagogue 40, Genève (Suisse); enregistrement du 18 mars 1952.

Nr. 74226. 7. Februar 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Modell. — Kinderwagenkasten. — Ernst **von Kaenel**, Kinderwagenfabrikant, Thun (Schweiz); registriert den 21. März 1952.

N° 74243. 11 février 1947. — (IIe période 1952/1957). — 1 modèle. — Dispositif micrométrique. — A. **Gentil** & Co., fabrique d'outils d'horlogerie, La Brévine (Suisse), enregistrement du 14 mars 1952.

Nr. 74245. 12. Februar 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Modell. — Photorahmen. — Oscar **Zellweger**, Aarbergergasse 33, Bern (Schweiz); registriert den 11. März 1952.

Nr. 74246. 12. Februar 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Muster. — Bestellformular und Preisliste für Brillengläser. — **Ganz** & Co., Bahnhofstrasse 40, Zürich (Schweiz), Rechtsnachfolger des Urhebers Ed. Bosshard, Zürich; registriert den 11. März 1952.

N° 74265. 14 février 1947. — (IIe période 1952/1957). — 15 dessins. — Tissus. — Arthur **Porgès**, rue du Rhône 33, Genève (Suisse); enregistrement du 14 mars 1952.

Nr. 74268. 17. Februar 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Modell. — Kälbersauger — Otto **Kamber**, Kälbersauger-Versand, Hägendorf (Schweiz); registriert den 21. März 1952.

Nr. 74275. 15. Februar 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Modell. — Dachrinnenhaken. Hans **Lippuner**, Metallwarenfabrikant, Grabs (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern; registriert den 7. März 1952.

Nr. 74303. 25. Februar 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 3 Muster. — Gummilitzenbrettchen. — **Gosa AG. Aarau**, Bachstrasse 91, Aarau (Schweiz); registriert den 18. März 1952.

Nr. 74314. 28. Februar 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Modell. — Gerüststangenhalter. — Hermann **Ulrich**, Malermeister, Länggaßstrasse 11, Bern (Schweiz); registriert den 21. März 1952.

Nr. 74659. 13. Mai 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Muster. — Wurstbindfaden-Etiketten. — **Schweizerische Bindfadenfabrik**, Flurlingen (Zürich, Schweiz); registriert den 14. März 1952.

Nr. 75120. 27. August 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Muster. — Anhänge-Etikette. — **Schweizerische Bindfadenfabrik**, Flurlingen (Zürich, Schweiz); registriert den 14. März 1952.

Nr. 75345. 22. Oktober 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Modell. — Zahnstocherbehälter. — Albert **Baumann**, Jungstrasse 34, Basel (Schweiz); registriert den 11. März 1952.

Nr. 79924. 3. Februar 1950. — (II. und III. Periode 1955/1965). — 1 Modell. — Verschluss für Wasserabläufe. — **Fortschritt Patent-Verwertungs GmbH.**, Forchstrasse 456, Zürich-ob Rehalp (Schweiz); registriert den 14. März 1952.

N° 83789. 4 mars 1952. — (IIe période 1957/1962). — 1 modèle. — Machine universelle à tailler les engrenages par génération. — **Fabrique de Machines MIKRON S. A.**, Bienne 7 (Suisse); enregistrement du 15 mars 1952.

N° 83812. 7 mars 1952. — (IIe et IIIe période 1957/1967). — 3 dessins. — Décors sur pièces et couvercles de boîtes or. — Auguste **Bräuchi**, bijoutier, rue A.-M.-Piaget 32, La Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 20 mars 1952.

N° 83842. 26 février 1952. — (IIe période 1957/1962). — 2 modèles. — Soutien-gorge. — Amélie **Gissler-Moralès**, rue des Remparts 14, La Tour-de-Peilz (Suisse); enregistrement du 25 mars 1952.

Neuer Vertreter — Nouveau mandataire — Nuovo mandatario

Nr. 83189. — Ernst F. Zbinden, Luzern.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

Nr. 58364. — 2 Modelle. — Spültische.
Nr. 58365. — 1 Modell. — Spülbecken.
Nr. 58366. — 1 Modell. — Ueberläufe von Spülbecken.
Nr. 58371. — 1 Muster. — Papiersack.
Nr. 58387. — 1 Muster. — Bindegarn-Etikette.
N° 58402. — 1 modèle. — Boucle de ceinture.
Nr. 58410. — 2 Modelle. — Eisenmöbel.
N° 58412. — 2 modèles. — Bandages pour roues de véhicules.
N° 58413. — 1 modèle. — Fixateur pour plumes-réservoirs ou crayons.
Nr. 58438. — 1 Modell. — Waffel.
Nr. 58442. — 7 Muster (Saldo von 15). — Etiketten und Plakate.
Nr. 58451. — 1 Modell. — Aerztlicher Untersuchungs- und Operationsstuhl.
Nr. 58452. — 4 Modelle. — Radiomöbel.
Nr. 58454. — 5 Muster. — Schnittmusterbogen und Reklamebild.
Nr. 58456. — 4 Muster. — Packungen für Shampoon und für Haarwasser.
Nr. 65545. — 7 Modelle. — Puppenmöbel.
N° 65553. — 1 modèle. — Boîte de montre-bracelet.
Nr. 65554. — 1 Muster (Saldo von 15). — Etiketten.
Nr. 65560. — 1 Modell. — Schirmständer.
Nr. 65573. — 1 Modell. — Diapositivrähmchen.
Nr. 65576. — 1 Modell. — Faltschachtel.
Nr. 65577. — 2 Modelle. — Temperaturschutzschalter.
N° 65578. — 1 modèle. — Support de filet de tennis de table.
N° 65587. — 1 Modell. — Beurrier céramique.

Nr. 65592. — 5 Modelle (Saldo von 8). — Ständer und Rohrspitzen für Garten- und Geometer-Feldschirme.
Nr. 65610. — 35 Modelle. — Möbel.
Nr. 73929. — 1 Modell. — Uhrenarmband.
Nr. 73930. — 5 Modelle. — Expansionspfropfen für Flaschen.
Nr. 73931. — 1 Muster. — Briefmarkenalbum.
Nr. 73935. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Herstellen von Schuheinlagesohlen.
Nr. 73936. — 1 Modell. — Telephonmithörgeräte.
Nr. 73937. — 8 Modelle. — Streudosendeckel.
Nr. 73938. — 3 Modelle. — Nagelschutzeinlagen für Autopneus.
N° 73939. — 7 modèles. — Falots à liqueur, clefs tire-bouchons, verres et plateaux à liqueur, porte-clefs.
Nr. 73940. — 1 Modell. — Elektrodenhalter.
Nr. 73941. — 1 Modell. — Stellspiegel.
Nr. 73942. — 1 Muster. — Türvorlage.
Nr. 73943. — 1 Modell. — Veloständer.
N° 73944. — 1 modèle. — Lampadaire pour enfant.
Nr. 73945. — 1 Modell. — Vorrichtung zur Herstellung von Setzlöchern für Stangenbohnen.
Nr. 73946. — 6 Muster. — Agenda und Agendablätter.
Nr. 73948. — 1 Modell. — Schürzenkleid.
Nr. 73949. — 1 Modell. — Gärtnereigerät.
Nr. 73950. — 4 Modelle. — Kamm-Reinigungsbürsten.
Nr. 73951. — 2 Muster. — Buchhaltungsblätter.
Nr. 73952. — 10 Muster. — Kinderwagen-Kotflügel.
Nr. 73953. — 40 Muster. — Jacquardgewebe.
Nr. 73954. — 1 Muster. — Zusammensetzspiel.
Nr. 73956. — 1 Modell. — Klauenputzstand.
N° 73957. — 4 modèles. — Supports d'étalage pour vitrines.
N° 73960. — 1 modèle. — Bouteille.
N° 73961. — 1 modèle. — Cadre porte-affiche.
Nr. 73962. — 1 Modell. — Schraubenzieher.
Nr. 73963. — 1 Muster. — Blatt für die Kontrolle des Kraft-, Wärme- und Wasserverbrauchs.
Nr. 73966. — 1 Modell. — Sicherheitsvorrichtung für Pressen und Stanzen.
Nr. 73967. — 1 Modell. — Taburett.
Nr. 73968. — 1 Modell. — Stahlspänehalter.
N° 73972. — 1 modèle. — Clou de soulier.
Nr. 73973. — 10 Muster. — Buchhaltungsformulare.
Nr. 73974. — 1 Modell. — Elektrischer Butterroller.
Nr. 73975. — 1 Modell. — Schutzdecke an Sätteln für Fahr- und Motorräder.
Nr. 73976. — 1 Modell. — Werbemarke.
Nr. 73977. — 1 Modell. — Gerüstladenträger.
Nr. 73978. — 73 Muster. — Schuhwerk.
Nr. 73979. — 1 Modell. — Spielzeuge.
Nr. 73982. — 1 Modell. — Schrägsteller für Zeichentisch.
N° 73983. — 1 modèle. — Planeur jouet.
Nr. 73984. — 1 Modell. — Konfektschublade in Ladenkorpus für Konfiserien und Konfekt.
Nr. 73985. — 1 Modell. — Rechen.
Nr. 73989. — 1 Modell. — Register für Telephonnotiz-Apparate.
Nr. 79796. — 1 Muster (von 7). — Manchetten für Handstrickwolle (Verzicht auf Muster Nr. 6 gemäss Erklärung vom 12. März 1952).

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

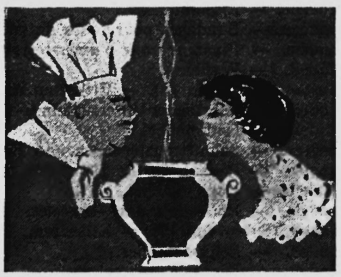
Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 141511. Date de dépôt: 22 février 1952, 18 h.
Ferachrom S.A., route de Peney 115, **Satigny** (Suisse). (Adresse postale: Vernier-Genève.) — Marque de fabrique et de commerce.

Meubles en tubes d'acier. Pares-boue. Accessoires pour vélos, motos, automobiles en fer, acier et autres métaux. Articles de ménage en fer, acier et autres métaux.

Nr. 141512. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1952, 17 Uhr.
Ferd. Buser, Lerchenstrasse 21, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Lebensmittel.



NAHRIN

N° 141513. Data del deposito: 23 febbraio 1952, ore 12.
Manifattura Maglierie Caslano S.A. (Manufacture de Bonneterie Caslano S.A.) (Wirkwarenfabrik Caslano AG.), Caslano (Ticino, Svizzera).
Marca di fabbrica e di commercio.

Tessuto speciale misto con metà cotone (Mako) e metà lana.

MAKOLAN

Nr. 141514. Hinterlegungsdatum: 10. März 1952, 17 h.
Hans Scherler, FAVOR Drehbankspitzen, Werkzeuge und Apparatebau, Kelchweg 4, **Zürich 9/48** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarken.

Drehbankspitzen.

AXIAL

Nr. 141515. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1952, 20 Uhr.
Willy Gütlin, La Neuveville (Bern, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Suppenprodukte, Mahlprodukte aus Getreide, Hülsenfrüchten und Wurzelgewächsen, diätetische Produkte, Nährmittel.

MILLOX

Nr. 141516. Hinterlegungsdatum: 8. März 1952, 20 Uhr.
Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Luzern, Schweiz).
Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **77216.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. März 1952 an.

Kunststroh und künstliches Rosshaar.

RUMBA

Nr. 141517. Hinterlegungsdatum: 12. März 1952, 18 Uhr.
Heinrich Bünzli-Krieger, Sargans (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Zeichnungsgeräte.

PLAN BOY

Nr. 141518. Hinterlegungsdatum: 13. März 1952, 10 Uhr.
Dr. Ernst Gräub AG., Seilerstrasse 23 a, **Bern** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate für Veterinärzwecke.

KOLITIN

Nr. 141519. Hinterlegungsdatum: 15. März 1952, 12 Uhr.
Ed. Geistlich Söhne AG. für chemische Industrie, Wolhusen (Luzern, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemisch-pharmazeutische Präparate, pharmazeutische Drogen und galenische Präparate.

MULTISAN

Nr. 141520. Hinterlegungsdatum: 15. März 1952, 12 Uhr.
Ed. Geistlich Söhne AG. für chemische Industrie, Wolhusen (Luzern, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemisch-pharmazeutische Präparate, pharmazeutische Drogen und galenische Präparate.

CALAS

Nr. 141521. Hinterlegungsdatum: 18. März 1952, 18 Uhr.
Michael Friedrich Schöllhorn, Sonnenstrasse 26, **Biel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Papierwaren und Drucksachen.

FESTA

Nr. 141522. Hinterlegungsdatum: 18. März 1952, 18 Uhr
Verbandstoff-Fabrik Zürich AG., Seefeldstrasse 153, **Zürich 8/34** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **76746.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Januar 1952 an.

Verbandstoffe, sanitäre Artikel im allgemeinen, Windeltücher und Damenbinden.

Dora

N° 141523. Date de dépôt: 18 mars 1952, 18 h.
Pullman (Patent) Products Limited, South Square 1, Gray's Inn, **Londres W.C. 1** (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique.

Machines agricoles et gros outillage agricole, ainsi que leurs pièces détachées.

SILORATOR

N° 141524. Date de dépôt: 20 mars 1952, 17 h.
Nouvelle Fabrique Election, société anonyme, Numa-Droz 142, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Montres, parties de montres et étuis.

"ELECTROVAR"

N° 141525. Date de dépôt: 19 mars 1952, 17 h.
Maurice Strojewski, pharm., Pharmacie de l'Hôtel de Ville, place de la Palud 17/18, **Lausanne** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Médicaments, produits chimiques pour la médecine, la cosmétique et l'hygiène; pour usage humain et vétérinaire.

CELLO-MUCINE

Nr. 141526. Hinterlegungsdatum: 21. März 1952, 20 Uhr.
J. Baenziger AG., Sihlamtstrasse 9, **Zürich 1** (Schweiz). — Handelsmarke.

Küchen- und Haushaltungsartikel, Artikel für das Gastgewerbe, Spitäler, Anstalten usw. aus gepresstem Kunststoff, verziert und unverziert.

ORNAMIN

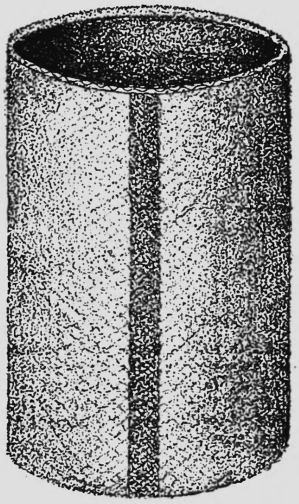
Nr. 141527. Hinterlegungsdatum: 21. März 1952, 17 Uhr.
Esso Standard Oil Company, West Tenth Street 100, **Wilmington** (Delaware, U.S.A.). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **77116.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Januar 1952 an.

Reinigungsflüssigkeit, nämlich ein trockenes Reinigungsmittel und ein Fleckenentferner.

Extane

Nr. 141528. Hinterlegungsdatum: 21. März 1952, 17 Uhr.
Aecherli AG. Maschinenfabrik Reiden, in Reiden (Luzern, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. **77008** von F. & P. Aecherli & Co., Reiden. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Februar 1952 an.

Schläuche.



Der Streifen wird rot oder blau oder grün oder braun ausgeführt.

Nr. 141529. Hinterlegungsdatum: 19. März 1952, 6 Uhr.
E. J. Braendli, Sempacherstrasse 48, **Zürich** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Klein-Stanzmaschine mit verstellbarem Hub.

JEB 500

N° 141530. Date de dépôt: 24 mars 1952, 19 h.
Paul Hertli S. A. (Paul Hertli AG.) (Paul Hertli Ltd.), boulevard de Grancy 58, **Lausanne** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Montres, mouvements de montres, boîtes, cadrans et toute autre partie de montres.

HERTLI

Changement d'adresse — Adressänderung

Marques N° 121752, 121753. — McKechnie Brothers Limited, Rotton Park Street, Birmingham (Grande-Bretagne). — La nouvelle adresse de la déposante est **Hagley Road 80,** Birmingham 16 (Grande-Bretagne) — Enregistré le 31 mars 1952.

Banco di Roma per la Svizzera, Lugano

Bilancio al 31 dicembre 1951

dopo la ripartizione degli utili secondo le deliberazioni dell'Assemblea

Attivo

	Fr.	Ct.
Cassa, conto giro e conto chèques postali	7 241 758	87
Cedole e titoli rimborsabili	765	90
Crediti a vista presso banche	30 663 269	51
Altri crediti presso banche	12 746 700	—
Effetti cambiari	3 690 833	29
Conti correnti debitori senza copertura	2 431 760	80
Conti correnti con copertura, di cui Fr. 1 749 133.06 con garanzia ipotecaria	20 659 361	84
Anticipazioni con copertura	4 394 446	35
Titoli	30 886 571	11
Altre poste dell'attivo	5 053 542	84
Debitori per garanzie prestate: Fr. 23 232 669.20		
	117 769 010	51

Passivo

	Fr.	Ct.
Debiti a vista verso banche	18 944 587	44
Altri debiti verso banche	1 935 000	—
Conti chèques e conti creditori a vista	74 602 241	34
Conti creditori a termine	4 627 415	20
Libretti di deposito	6 051 388	90
Assegni e disposizioni a breve termine	166 415	24
Altre poste del passivo	5 591 082	51
Capitale	5 000 000	—
Fondo di riserva legale	290 000	—
Fondo di riserva speciale	210 000	—
Dividendo esercizio 1951: 6% lordo	300 000	—
Saldo a nuovo	50 879	88
Garanzie prestate: Fr. 23 232 669.20		
	117 769 010	51

Conto profitti e perdite al 31 dicembre 1951

Uscite

		Fr.	Ct.
Interessi passivi		378 843	15
Provvigioni		53 721	33
Onorari agli organi della banca e al personale		851 175	90
Contributo al fondo di previdenza del personale		29 665	25
Spese generali e spese d'ufficio		746 815	71
Imposte e tasse		156 894	60
Residuo utili esercizio precedente	Fr. 42 268.17		
Utile netto esercizio 1951	» 516 794.71	559 062	88
		2 776 178	82

Entrate

	Fr.	Ct.
Saldo riportato esercizio precedente	42 268	17
Interessi attivi	1 003 949	68
Provvigioni	438 143	94
Proventi del portafoglio cambiario	391 981	49
Proventi del portafoglio dei titoli	899 835	54
	2 776 178	82

(B 20)

Motor-Columbus AG. für elektrische Unternehmungen, Baden

Quartalsbilanz auf den 31. März 1952

(Veröffentlicht gemäss Vorschrift von Artikel 6 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen)

Aktiven

		Fr.	Rp.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		276 499	40
Bankendebitoren auf Sicht		7 773 032	40
Andere Bankendebitoren		179 984	05
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung		1 721 260	—
Feste Vorschüsse und Darlehen		95 034	70
Wertschriften und dauernde Beteiligungen:			
Aktien	Fr. 80 837 241.10		
Obligationen	Fr. 2 129 453.10	82 966 694	20
Verwaltungsgebäude		350 000	—
Andere Liegenschaften		210 000	—
Sonstige Aktiven		1 354 472	95
		94 926 977	70

Passiven

	Fr.	Rp.
Bankenkreditoren auf Sicht	164 779	—
Kreditoren auf Sicht	3 938 540	30
Kreditoren auf Zeit	3 373 180	60
Obligationenanleihe	8 000 000	—
Sonstige Passiven	4 853 282	40
Grundkapital	60 000 000	—
Allgemeiner Reservefonds	12 775 000	—
Gewinnvortrag vom Vorjahr	1 822 195	40
	94 926 977	70

(B 19

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Italien — Zolltarif

Gemäss Mitteilungen aus Rom hat die parlamentarische Sonderkommission für Zolltariffragen beschlossen, die Anwendung des gegenwärtig in Kraft stehenden Gebrauchstarifs einschliesslich der mit Präsidialdekret vom 1. November 1951 verfügten 10%igen Ermässigung der Ansätze dieses Tarifs bis zum 31. Dezember 1952 auszudehnen. (Vergleiche Publikation im SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1951.) 83. 8. 4. 52.

Italie — Tarif douanier

Selon une communication reçue de Rome, la Commission spéciale du parlement italien pour les questions tarifaires a décidé de proroger jusqu'au 31 décembre 1952 l'application du tarif d'usage en vigueur, y compris la réduction de 10% des taux de ce tarif prévue par le décret présidentiel du 1er novembre 1951 (cf. la FOSC. N° 264, du 10 novembre 1951). 83. 8. 4. 52.

Italia — Tariffa doganale

Conformemente a comunicazioni pervenute da Roma, la Commissione parlamentare speciale per le questioni tariffarie ha deciso di prorogare fino al 31 dicembre 1952 l'applicazione della tariffa d'uso attualmente in vigore, compresa la riduzione del 10% dei dazi di detta tariffa, decisa con decreto presidenziale del 1° novembre 1951. (Vedasi pubblicazione nel Foglio ufficiale svizzero di commercio N° 264 del 10 novembre 1951). 83. 8. 4. 52.

18e édition de la brochure concernant l'impôt fédéral sur le chiffre d'affaires

Cette 18e édition revue et corrigée contient **tous les textes législatifs en vigueur au 1er février 1952.** La revision de la brochure a été effectuée en collaboration avec la division des impôts sur le chiffre d'affaires et sur le luxe de l'administration fédérale des contributions, de sorte qu'elle est parfaitement au point. Le prix est de **1 fr. 50 l'exemplaire** (port compris). Prière d'effectuer les versements préalables à notre compte de chèques postaux **III 520**, en notant la commande au verso du coupon qui nous est destiné ou de l'avis de virement. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

NESTLE ALIMENTANA AG.
Cham und Vevey

Die Herren Aktionäre werden eingeladen zur

85. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 23. April 1952, um 15 Uhr, im «Theater-Casino», in Zug.

Traktandenliste:

1. Bericht des Verwaltungsrates und Vorlegung der Bilanz per 31. Dezember 1951 und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1951.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung des Berichtes des Verwaltungsrates, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz; Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsführung; Entlastung der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Statutenänderungen.
6. Wahlen in den Verwaltungsrat: Wiederwahl eines Mitgliedes und Wahl von drei neuen Mitgliedern.

Eintrittskarten können bei den Bureaux der Gesellschaft in Cham und Vevey gegen Einsendung eines in richtiger Nummernfolge ausgefertigten Aktienverzeichnisses bis und mit 22. April 1952, mittags, bezogen werden. Nach dem 22. April 1952 werden keine Karten mehr verabfolgt.

Den Herren Aktionären stehen bei den Gesellschaftssitzen in Cham und Vevey und bei den offiziellen Zahlstellen der Gesellschaft zur Verfügung:

Der Jahresbericht, enthaltend den Geschäftsbericht des Verwaltungsrates, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, den Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge für die Verwendung des Reingewinnes.

Die Vorschläge des Verwaltungsrates für die Änderung der Statuten der Gesellschaft.

Der Jahresbericht der Unilac, Inc., für das Geschäftsjahr 1951 sowie ein besonderer Bericht mit allgemeinen Erläuterungen zum Gang der Geschäfte im Jahre 1951 stehen ebenfalls zur Verfügung.

Im Hinblick auf die vom Verwaltungsrat vorgeschlagenen Statutenänderungen werden die Herren Aktionäre besonders gebeten, wenn möglich der Generalversammlung vom 23. April 1952 beizuwohnen oder sich durch einen andern Aktionär, u. a. durch eine Bank, vertreten zu lassen.

Cham und Vevey, den 8. April 1952.

Im Namen des Verwaltungsrates:
Dr. C. J. Abegg, Präsident.

NESTLE ALIMENTANA COMPANY (Sté An.)
Cham et Vevey

Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

85e assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 23 avril 1952, à 15 heures, au «Theater-Casino», à Zoug.

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration et présentation du bilan au 31 décembre 1951 et du compte de profits et pertes pour l'exercice 1951.
2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
3° Approbation du rapport du conseil d'administration, du compte de profits et pertes et du bilan; décharge à l'administration et à la direction; décharge aux commissaires-vérificateurs.
4° Décision sur la répartition des bénéfices.
5° Modification des statuts.
6° Elections au conseil d'administration: réélection d'un membre et élection de trois nouveaux membres.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être obtenues jusque et y compris le 22 avril 1952, à midi, aux bureaux de la société, à Cham et à Vevey, contre envoi d'un bordereau d'actions établi par ordre numérique. Il ne sera pas délivré de cartes après le 22 avril.

Messieurs les actionnaires peuvent se procurer auprès des sièges de Cham et de Vevey et auprès des domiciles de paiement officiels de la société:

Le rapport annuel, comprenant le rapport de gestion du conseil d'administration, le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des commissaires-vérificateurs ainsi que la proposition de répartition des bénéfices.

Les propositions du Conseil d'administration pour la modification des statuts de la société.

Le rapport annuel d'Unilac Inc. pour l'exercice 1951 est également mis à disposition, ainsi qu'une brochure séparée contenant les commentaires généraux sur la marche des affaires en 1951.

En raison des propositions du Conseil d'administration pour la modification des statuts, Messieurs les actionnaires sont spécialement priés d'assister, dans la mesure du possible, à l'assemblée du 23 avril 1952 ou de confier la représentation de leurs actions à un autre actionnaire, entre autres à une banque.

Cham et Vevey, le 8 avril 1952.

Au nom du conseil d'administration:
C. J. Abegg, président.

Société Anonyme des Immeubles Benjamin Henneberg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire annuelle

pour le 15 mai 1952, à 10 heures, en l'Etude de Messieurs Pierre Carteret et Jean Sautter, notaires, à Genève, rue de la Tour-de-l'Ile 1.

Ordre du jour:

1° Examen des comptes et bilan.
2° Rapport du conseil d'administration.
3° Rapport du vérificateur des comptes.
4° Votation sur la conclusion de ces rapports.
5° Renouvellement du conseil d'administration.
6° Nomination d'un vérificateur des comptes pour l'exercice 1952.
7° Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du vérificateur des comptes sont mis à la disposition des actionnaires dès le lundi 5 mai 1952, en l'étude de Messieurs Pierre Carteret et Jean Sautter, notaires.

Le conseil d'administration.

REISEN SIE MIT DER

SABENA

der belgischen Luftfahrtlinie

zur

26.

INTERNATIONALEN

BRÜSSELER MESSE

vom 26. April bis 11. Mai 1952

Sie werden dort mit Industrie und Handel der ganzen Welt in Kontakt kommen.

Auskünfte durch: Belgische Gesandtschaften, Legationen, Konsulate, Handelskammern, Reiseagenturen

BERN: Hirschengraben 6
BASEL: Viaduktstrasse 60
GENF: Flugplatz von Genf-Cointrin
ZÜRICH: Bahnhofstrasse 5

SABENA: Zürich: Bahnhofstrasse 5
Genf: Flugplatz von Genf-Cointrin

oder

ADMINISTRATION GÉNÉRALE DE LA FOIRE INTERNATIONALE DE BRUXELLES

Palais du Centenaire, Bruxelles (Belgique)

KA-WE-DE

Kunsteisbahn u. Wellenbad Dählhölzli-Bern AG.

19. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 24. April 1952, 18.30 Uhr, im Hotel «Bristol», Bern.

Traktanden:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1950/51.
2. Bericht der Revisoren.
3. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
4. Wahl eines Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren.

Die Jahresrechnung, die Bilanz und der Jahresbericht per 31. Oktober 1951 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen im Sekretariat der Ka-We-De den Aktionären zur Einsicht auf. Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können die Ausweiskarten gegen Vorweisung der Titel oder des Depotscheines bei der Schweizerischen Volksbank in Bern bis Mittwoch, den 23. April 1952 oder im Versammlungslokal selbst in Empfang nehmen.

Bern, den 8. April 1952. **Der Verwaltungsrat.**

Société des Autotransports du Pied du Jura Vaudois

(S.A.P.J.V.) à l'Isle

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 26 avril 1952, à 15 heures, à Morges, au Casino.

Ordre du jour: 1° Rapport du conseil d'administration. 2° Comptes 1951. 3° Rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs. 4° Votation sur les conclusions de ces rapports. 5° Nomination des commissaires-vérificateurs pour 1953. 6° Nomination d'un administrateur. 7° Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que les rapports du conseil d'administration et des vérificateurs seront à la disposition des actionnaires au bureau de la société, à l'Isle, dès et y compris le 10 avril 1952.

La feuille de présence sera établie dès 14 heures et close à 15 heures.

Pour être discutées à l'assemblée, les demandes de renseignements et les propositions doivent parvenir au président du conseil, avant le 23 avril.

Messieurs les actionnaires qui désirent prendre part à l'assemblée générale sont priés de demander une carte d'admission au siège social avant le 25 avril ou le jour de l'assemblée dès 14 heures sur présentation des actions ou d'un certificat de dépôt de banque récent.

Le président du conseil d'administration.

COMPAÑIA ITALO ARGENTINA DE ELECTRICIDAD

(Sociedad Anonima)

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

Conformément aux dispositions de l'article 21 des statuts, Messieurs les actionnaires sont convoqués en **Assemblée générale ordinaire pour lundi 28 avril 1952, à 15 heures 30, au siège de la Compagnie, Calle San José 180, à Buenos Aires.**

Ordre du jour: 1° Désignation de deux actionnaires qui, avec le président, le secrétaire et le syndic, approuveront et signeront le procès-verbal de l'assemblée. 2° Examen du rapport, du bilan, du compte profits et pertes, de l'inventaire, distribution des bénéfices et rapport du syndic, correspondant au 40e exercice, terminé le 31 décembre 1951. 3° Rémunération du syndic et du syndic-suppléant. 4° Election d'administrateurs titulaires et d'un suppléant. 5° Election du syndic et du syndic-suppléant.

Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs actions ou les certificats de dépôt en banques au siège de la compagnie, Calle San José 180, à Buenos Aires, au moins trois jours avant la date fixée pour l'assemblée, conformément à l'article 26 des statuts.

En conformité avec le même article, les actions ou certificats de dépôt en banques pourront être déposés dans le même but, au moins 10 jours avant la date fixée pour l'assemblée, aux domiciles suivants:

En Suisse: Société de banque suisse, Bâle
Crédit suisse, Zurich
Union de banques suisses, Zurich
Société anonyme Leu & Cie, Zurich
et tous leurs sièges et succursales en Suisse
Messieurs A. Sarasin & Cie, Bâle
Messieurs Pictet & Cie, Genève
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, Zurich
Banca unione di credito, Lugano

Aux Etats-Unis de l'Amérique du Nord:
J. Henry Schroeder Banking Corporation, New-York

Buenos Aires, le 27 mars 1952. **Le conseil d'administration.**

Loterie de la Suisse romande

107e tranche

Liste officielle de tirage du 5 avril 1952

14 000 lots de	5 fr.	sont gagnés par les billets se terminant par	4
1400 lots de	15 fr.	sont gagnés par les billets se terminant par	68
1400 lots de	20 fr.	sont gagnés par les billets se terminant par	214 388 393 622 641 741 760 805 836 959
140 lots de	40 fr.	sont gagnés par les billets se terminant par	0946 1336 3017 4540 5372 6662 8025 8269 9031 9626
56 lots de	100 fr.	sont gagnés par les billets se terminant par	4843 6983 8450 9424
14 lots de	200 fr.	sont gagnés par les billets se terminant par	8130
30 lots de	500 fr.	sont gagnés par les billets portant les numéros	051769 057552 059527 066706 071683 071795 081451 084475 092115 094872 097331 099186 103028 107581 108892 109166 118778 119826 133494 134714 141639 143821 146107 146599 148841 151232 163004 164825 174287 183447
25 lots de	1000 fr.	sont gagnés par les billets portant les numéros	052087 056752 064169 064186 065113 070640 099459 103831 105357 122410 124126 135147 139017 139461 139526 141283 148435 152892 160359 167434 173127 174452 178471 186803 188019
2 lots de	5000 fr.	sont gagnés par les billets portant les numéros	092758 182611
1 lot de	10 000 fr.	est gagné par le billet portant le numéro	128072
1 lot de	20 000 fr.	est gagné par le billet portant le numéro	171114
1 lot de	50 000 fr.	est gagné par le billet portant le numéro	171021

Le gros lot de **100 000** fr. est gagné par le billet portant le N° 057343
Les deux lots de consolation de **500** fr. sont gagnés par les billets portant les numéros 057342 057344

Valeur totale des lots: **364 000** fr. — Prescription: **8 octobre 1952**

Attestation authentique. Le soussigné certifie que les numéros indiqués ci-dessus correspondent bien à ceux extraits des sphères.

Plan-les-Ouates (Genève), le 5 avril 1952. (signé) **G. Deléeraz**, notaire.

Cumul. Le cumul est admis sans restriction.

Paiement des lots. Les lots sont payables par la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne, la Banque de l'Etat, à Fribourg, la Banque cantonale du Valais, à Sion, la Banque cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel, la Société de banque suisse, à Genève, et par leurs agences dans le canton.

Prescription. Tout billet gagnant non présenté dans un délai de 6 mois à dater de la publication du résultat du tirage dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» est annulé et le montant du lot est acquis à la Loterie.

Prochaines prescriptions.

102e tranche, tirée le	6 octobre 1951,	prescrite le	9 avril 1952
103e tranche, tirée le	3 novembre 1951,	prescrite le	6 mai 1952
104e tranche, tirée le	15 décembre 1951,	prescrite le	18 juin 1952
105e tranche, tirée le	2 février 1952,	prescrite le	5 août 1952
106e tranche, tirée le	8 mars 1952,	prescrite le	11 septembre 1952

Impôt. En vertu de l'arrêté fédéral du 31 octobre 1944, art. 4, lettre e, l'impôt anticipé est fixé à 25% sur tous les billets entiers gagnant plus de 50 fr. et cinquièmes de billets plus de 10 fr. La somme totale gagnée par le billet ou le cinquième, cumul compris, est imposable.

Remboursement ou imputation. Le bénéficiaire de lots frappés de l'impôt anticipé peut en demander le remboursement ou l'imputation. A cet effet, un bordereau justificatif sera remis d'office par les domiciles de paiement précités.

COMPAGNIE VAUDOISE DES FORCES MOTRICES DES LACS DE JOUX ET DE L'ORBE

Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire le jeudi 24 avril 1952, à 10 heures 30, à la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne, salle du Conseil général,** avec l'ordre du jour suivant:

1° Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs; approbation des comptes et de la gestion au 31 décembre 1951.
2° Répartition du solde disponible et fixation du dividende.
3° Nomination de trois administrateurs, de deux contrôleurs et d'un suppléant.
4° Autorisation d'emprunter.

Le rapport de gestion, les comptes et le bilan, ainsi que le rapport des contrôleurs, sont, du 10 au 24 avril 1952, à la disposition des actionnaires, à la Banque cantonale vaudoise, service des titres, à Lausanne.

Pendant la même période et à la dite banque, les cartes d'admission à l'assemblée seront remises aux actionnaires sur présentation des titres. Il ne sera pas délivré de cartes d'admission à l'entrée de la salle.

La feuille de présence sera ouverte à 10 heures et fermée à 10 heures 30. L 101

Lausanne, le 5 avril 1952. **Le conseil d'administration.**

SOCIÉTÉ SUISSE POUR L'INDUSTRIE HORLOGÈRE S.A.

GENÈVE

Messieurs les actionnaires sont informés que:

le coupon N° 22 des actions et
le coupon N° 4 des bons de jouissance

sont payables dès le 8 avril 1952, par, respectivement

30 fr. brut et 15 fr. brut

(sous déduction du droit de timbre fédéral et de l'impôt anticipé),

au siège de la société, à Genève, ou auprès de:

OMEGA, Louis Brandt & Frère S.A., à Bienne,
Fabrique d'horlogerie Chs. TISSOT & Fils S.A., Le Locle,
Fabrique d'horlogerie LEMANIA, Lugrin S.A., L'Orient,
Union de banques suisses, à Zurich, et ses succursales.

DURCH GERICHTSURTEIL

wurde kürzlich der Witwe eines Verunfallten eine Entschädigung von Fr. 121 424 für den Verlust ihres Gatten zugesprochen. Dieser Betrag übersteigt die übliche Versicherungssumme um über Fr. 70 000.

LLOYD'S

decken bei mässiger Prämie zusätzlich zu Ihrer irgendwo abgeschlossenen Auto-Haftpflicht-Police

1 Million Franken

Prospekte und Policen durch

J. R. AEBLI & CIE., ZÜRICH 1
Torgasse 2 (Haus Odeon) Bellevueplatz
Telephon (051) 24 26 46

Montreux Hôtel EDEN
150 B. - Das Ruhehotel - E. Eberhard

OSO 1 Strich-3 Buchungen
Buch 1 Strich-3 Buchungen
halt 1 Strich-3 Buchungen
ung

einfach, übersichtlich, zeitsparend

Prospekte und Vorführung durch

Scholl
Gebrüder Scholl AG,
Zürich, Poststraße 3
Tel. (051) 23 78 80

Ab 21. April 1952

Zürich—Mailand—Rom

mit Convair Liner

am Montag Mittwoch/Samstag

Zürich	ab	15.15	an	14.05
Mailand	an	16.15	ab	13.05
Rom	an	18.35	ab	10.45

	EINFACH	RETOUR (23 Tage gültig)
Zürich—Mailand	Fr. 120.—	Fr. 150.—
Zürich—Rom	Fr. 255.—	Fr. 330.—

Auskunft und Flugscheinverkauf durch alle Reisebüros und Dienststellen der Swissair.

SWISSAIR

SWISSAIR

Livret d'épargne égaré

Le livret d'épargne ci-après désigné ayant été égaré ou détruit sera annulé et remplacé par un nouveau livret, s'il n'est pas fait opposition d'ici au 1er juillet 1952.

N° 2866, Bucher Antoine

Lausanne, le 3 avril 1952. Caisse d'épargne et de crédit.

Krisenfestes Unternehmen mit guter Rendite sucht zwecks Ablösung und weiteren Ausbaus

zirka Fr. 75 000 bis 150 000

Keine Sanierung usw.

Offerten erbeten unter Chiffre Hab 300-1 an Publicitas Bern.

OLIVETTI-MULTISUMMA

liefert günstig.
Chiffre P 40967 Z, Publicitas Zürich 1.

ULTRAKOP
Original Hanau

Kombiniertes Lichtpaus- und Photokopier-Gerät

Für gestochen scharfe Kopien jetzt auch mit pneumatischer Anpressung lieferbar.

Ganz besonders wichtig für das Belichten von Klein-Offsetplatten (Ozosol, Roloprint und Multilith)

Verlangen Sie Vorführung und Angebot

OZALID AG. ZÜRICH

Fabrikation von Lichtpaus-Papieren und -Geräten
Floschengasse 5 Tel. 051-24 47 57

Zu verkaufen, so lange Vorrat, innen und außen mit benzinbeständigem Einbrennlack vollständig überholte, neuwertige Occasions-

Benzin-Oelkanister

zu 20 l (Jerry Cans) mit Bajonettverschluß. Interessanter Preis bei Abnahme von mindestens 50 Stück.
STIMEX S. A., Lausanne.

LATEX

Gummimilch 60% zentrifugiert

RCMA-Qualität
prompt und auf Verschiffung lieferbar durch:

Max Meyer-Gasser A. G.
Basel 12
Burgfelderstr. 18 Tel. (061) 4 78 15

Wir liefern sehr vorteilhaft

Ergotamin Gesamtalkaloid

(Secale Reinalkaloid)

Dosierungen genau wie bei Ergotamin Tartrat.

Anfragen sind zu richten an:

NEUCHEMIE
Nenenschwander & Co. Burgdorf,
Telephon (034) 2 14 14

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Froschau
Zürich 26 Tel. (051) 32 71 64

Für Ihr Büro alles und jegliches - auch gute Ideen... von

Verlangen Sie beim SHAB. Probenummern der

« Volkswirtschaft »

Nummer 3 ist erschienen.

Welche

HANDELSFIRMA

beabsichtigt, ihr Arbeitsgebiet auszudehnen? Selbständiger Sachbearbeiter einer Spezialbranche (Rohstoffe) mit internationalen Verbindungen, in ungekündigter Stellung, wünscht sich zu verändern. — Sprachen: Deutsch, Französisch, Englisch. In Frage kommt nur gutfundierte Firma, welche in der Lage ist, größere Transaktionen abzuwickeln und interessantes Engagement bieten kann. Diskretion wird verlangt und zugesichert. Vorschläge sind erbeten unter Chiffre A 8755 Z an Publicitas Zürich 1.

LIMAPOR AG. in Liq., ZÜRICH

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 19. April 1952, im Bureau des Liquidators St. Gallen, Zwinglistrasse 45

Traktanden:

1. Bericht des Liquidators.
2. Vorlage der Jahresrechnung 1950.
3. Vorlage der Jahresrechnung 1951.
4. Bericht der Kontrollstelle.
5. Abnahme der Rechnungen.

Zürich, den 7. April 1952. Der Liquidator.

Der Copyfix

zur Herstellung von Photokopien innert 2 Minuten im eigenen Betrieb ist noch

billiger geworden!

Die stets wachsende Nachfrage ermöglicht die Herstellung in größeren Serien. Die Preisvergünstigungen kommen Ihnen zugute!

Die neuen Preise:
Copylix-Entwicklergerät nur noch Fr. 255.—
Copylix-Belichtungsgerät (wo ein solches noch nicht vorhanden) nur noch Fr. 320.—
(Copylix auch elektrisch, für Folio und A 3, lieferbar!)
Auch Miete möglich ab Fr. 24.— im Monat.

Verlangen Sie Spezialprospekt über die Standard- und elektr. Modelle durch

Walter Rentsch AG
Zürich 5 / Sihlquai 55 / Tel. (051) 25 66 84

CIBA Aktiengesellschaft

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der am 7. April 1952 abgehaltenen Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft wird von heute ab der

Coupon Nr. 68 jeder Namenaktie mit netto Fr. 63.—

an der Gesellschaftskasse sowie beim Schweizerischen Bankverein und seinen Depositenkassen eingelöst.

Basel, den 8. April 1952. Das Direktorium.

Warenumsatzsteuer

(18. Auflage)

Die verschiedenen im Schweizerischen Handelsamtsblatt bisher erschienenen und gegenwärtig gültigen Texte sind in einer Broschüre von 56 Seiten zusammengefasst. Sie ist zum Preis von Fr. 1.50 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postscheckrechnung III 520 erhältlich. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.

A vendre avantageuses occasions

machines comptables NATIONAL

avec 4 ou 6 compteurs dont 1 ou 2 soldeurs, 9 à 12 colonnes de chiffres, avec machine à écrire, dateur et abréviations automatiques, moteur électrique start et stop, machine très moderne, en parfait état, avec garantie d'une année, service assuré. Demandes sous BPF 3166 Rud. Mosse annonces Zurich.

An Hauptverkehrsstrasse in Luzern zu verkaufen

BAUPLATZ für ein Geschäftshaus

mit Magazinen und 15 Dreizimmerwohnungen. Baubewilligtes Projekt vorhanden. Pauschalausführung möglich. Interessante Kapitalanlage bei vernünftigen Mietzinsen. - Anfragen unter Chiffre C 35051 Lz an Publicitas Luzern.

Wir sind Abnehmer von

NICKEL, MONEL

sowie

rostfreien Stahldrähten

(18/8+Mo, 25/20 und 25/12) in jeden Mengen.

Offerten an: Postfach 391, Lausanne-Gare.